

Krest'anstvo verzus modlárstvo

61-1217, Jeffersonville, IN
(CHRISTIANITY VERSUS IDOLATRY)

William Marrion Branham

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branham bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecerne-svetlo.sk

Kresťanstvo verzus modlárstvo

(CHRISTIANITY VERSUS IDOLATRY)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v nedeľu ráno 17.12.1961 v Jeffersonville, IN

¹ [Brat Branham hovorí so svojím bratom – pozn.prekl.] Toto je tvoje. Daj túto malú vec mame. Daj to...?... A oprav ich, a potom toto malé...?... [Brat Neville uvádza brata Branhama, „Nech vás Boh všetkých dnes ráno žehná, ako odovzdávame službu bratovi Branhamovi, Božiemu sluhovi a prorokovi, aby nám priniesol dnes ráno svoje posolstvo, ktoré mu dal Pán. Nech ho Boh žehná, ako sem prichádza.“ – pozn.prekl.]

Ďakujem ti, brat Neville, nech ťa Pán žehná. Dobré ráno, priatelia. Je to privilégium, byť dnes ráno znova späť v Modlitebni a cítiť sa sviežo a dobre. Predvčerom som nemohol ani rozprávať. Mal som ten malý vírus, ktorý sa pohybuje tu v okolí, viete, dostane sa im do hrdla a spôsobí im zachrípnutie. Ale Pán mi pomohol a vyslobodil ma z tohto stavu, a tak dnes ráno môžem ku vám hovoriť.

A sme radi, že je tu pekná preplnená Modlitebňa a ľudia stojia. Len by som si prial, aby sme mali nejaké sedadlá a dali ich tým ľuďom, ktorí stojia. Boli by sme šťastní, ak by sme ich mali, ale domnievam sa, že sú všetky obsadené. Viem, že by ste nechceli prísť sem a sedieť s tými deťmi na oltári a byť otočení chrbtom na túto druhú stranu.

³ No, je to už pár dní, čo som študoval historiu. A premýšľal som, že dnes ráno by som možno mohol namiesto kázania učiť zo Slova Božieho. A teraz budeme pravdepodobne o trocha dlhšie a tak budem... Niektorí z vás by sa mohli vymeniť s tými, ktorí stojia, alebo niečo podobné, bolo by to samozrejme skvelé, ak by ste to mohli urobiť a dať im na chvíľu odpočinúť.

A teraz, prišli mnohí priatelia - moji priatelia a niektorí z nich z veľkej vzdialenosťi; smerom dole z Georgie, hore z Ohio, Tennessee, skrátka rozličné miesta, Illinois, Missouri a Michigan. Prišli zdola z Chicaga kvôli - len pre jedno modlitebné zhromaždenie, ako je toto. To spôsobuje, že som tak vdľačný za takýchto ľudí. A nie len za to, ale chcel by som povedať toto, nie v záujme... ale v záujme Slova Božieho: takmer všetci z týchto ľudí, nie len že prišli, ale priniesli so sebou svoje desiatky, aby ich dali na pomoc zboru.

No, to sú jednoducho priatelia, ktorí sú oddaní. Skrátka, nedokážete zabudnúť na takýchto ľudí.

⁶ A potom, niekedy možno musím povedať niečo, čo ich trhá na kusy; ale vidíte, čo to potom znamená. Vo svojom srdci to nechcete robiť. Ale napriek tomu je tam Niečo, čo hovorí, „Musí to byť vykonané,“ (Rozumiete?) a tak to musíte robiť.

A keď vidím, ako prichádzajú odvšadial', snažia sa slúžiť Pánovi, veria službe, ktorú mi dal Pán, a veria mi, že som Jeho služobník, že by som im nepovedal nič nesprávne, potom so smrtel'hou úprimnosťou musím skutočne urobiť všetko, čo viem, ako pastier duší týchto ľudí; keď viem, že oni sem neprichádzajú, len aby ich bolo vidieť, cestujú cez zamrznuté vrchy a hory a cez zapcháte preplnené cesty, ich deti postrádajú jedlo a spánok a ich kufor leží vzadu v aute. A viete, je to ťažké.

Ale Biblia hovorila o takých ľuďoch v Knihe Židom, v 11. kapitole, „Dokonca svet nie je takých ľudí hoden.“ Hovorím to, pretože to myslím zo srdca.

⁹ A mnohí sú tu z New Albany a Louisville, z blízkeho okolia a zdola z Kentucky a rôznych miest, ktoré nie sú tak ďaleko. Ale jednako sú oddaní príšť, šoférovať cez ľad, sneh a čokoľvek iné, aby sa sem dostali.

No, ďalšiu nedeleu je predvečer vianoc. A myslím som, že by som mal vianočné posolstvo pre zbor, ale mal som taký súcit s tými maličkými, musím povedať, že ak oni – ak by som tu bol, potom by pravdepodobne maličkí, mnohí z nich z ďaleka, zmeškali svoje vianoce a podobne. Takže by to bolo trocha ťažké pre týchto maličkých. Ale predtým... No, my...

¹¹ Viem, že my ľudia, ktorí sme tu, neučíme naše deti o takom mýte, ako je Santa Klaus (Mikuláš). Neveríme tomu, že niekomu sa má klamať, a tak nebude klamať vašim deťom. Taká vec ako to, to je mytológia najvyššieho stupňa, keď takáto vec zaujme miesto Krista na vianoce.

A vianoce sú stratené... Vianoce už viac nie sú uctievaním; sú oslavou: pitie, hranie hazardných hier a hýrenie, skrátka pohanstvo až do krajinosti. A to nie je... A chcem... Možno po vianociach budem opäť hovoriť o vianociach, (Rozumiete?), takže to neuprie maličkým... Ale nemôžete to takto povedať malým deťom. Ony vidia na vianočný večer maličkých, ako dostávajú vianočné darčeky a podobné veci; nerozumejú tomu. Rozumiete? Oni len – sú príliš malí. A musíme na

nich pamätať, že sú – že majú tieto veci spoločné. Musíme sa znížiť na miesto tých maličkých, aby sme na nich pamätali, aby oni sami...

Som príliš hlasný, brat? Je to dosť hlasno? Môžete ma vzadu dobre počuť, tam vzadu? Hmm? Počkajte, stojím príliš blízko. Ktorý mikrofón je zapnutý? Obidva? Tento aj tento? Myslím, že toto je ten, ktorý je dobrý. To je... No, aké to je, je to lepšie? Teraz je to skvelé, dobre.

¹⁴ No, maličkí musia porozumieť. Viete, sú to malé deti a musíme pamätať na to, že raz sme boli tiež malé deti.

Pamätam sa, že ked' sme my boli malé deti, oni išli von a niekde zrezali cédrový krík a mama odtrhla nejakú kukuricu a povešala ju okolo toho. A to je asi všetko, čo na tom stromčeku bolo. Ale tie malé, staré, roztrhané ponožky tam boli zavesené práve tak, ako... Ó, a možno nachystala – možno jedno malé vrecúško cukríkov, tie malé tvrdé cukríky a dva alebo tri pre mňa, dva alebo tri pre Humpyho a dva alebo tri pre tohto, len malé kúsky cukríkov. A my sme si ich uchovávali po celý deň, cmúľali ich, viete. A zabalili ich do malého kúsku papiera a vložili do vrecka. A ak sme mali kapsľovú pištoľ, alebo roh na trúbenie, bola to ohromná vec; nadchlo nás to.

¹⁶ Dnes je to samozrejme odlišné. Chudobní ľudia majú v rukách trocha peňazí a je to tak, že môžu kúpiť svojim deťom viac vecí; obliekajú sa lepšie, stravujú sa lepšie a žijú lepšie. A všetci naokolo, myslím, že sú na tom pri dnešných mzdových pomeroch lepšie. A preto malé deti, musíte im dovoliť niečo mať.

Ale budte si vždy istí týmto: povedzte im, že neexistuje žiadna taká vec, ako Santa Klaus, pretože to nie je správne. V jednom z týchto dní pristúpia a povedia, „Čo potom s Ježišom?“ Rozumiete, rozumiete, rozumiete? Takže im povedzte pravdu, budte úprimní ku každému. Budte pravdiví... A hlavne by ste nemali hovoriť svojim deťom nič nesprávne, pretože by mohli vyrásť a povedať... Ony vám, ako Kresťanovi, veria a chcú od vás, aby... Veria tomu, že to, čo im poviete, je pravda. Tak si budte istí, že im hovoríte pravdu, potom to dopadne dobre.

¹⁸ Teraz... A potom chcem mať ešte aspoň jeden večer, ak môžem, alebo deň v Modlitebni, predtým, ako odídem kvôli mojim nadchádzajúcim rokom služby – roku služby, lepšie povedané.

A ak to bude vôľa Božia, chcem tento rok skúsiť dostať viac zhromaždení za morom, lebo cítim, že je to potrebné, hlavne vo Švédsku, Nórsku a v mnohých škandinávskych krajinách a dolu v Ázii.

Mám pocit, že by sme sa mali za tieto veci zúfalo modliť, že sa musíme naučiť ceste Ducha Svätého a ceste, ktorou by nás viedol, a veciam, ktoré by sme mali robiť.

²⁰ Pri študovaní rannej histórie cirkvi, Broadbentovej a Hazeltineovej a mnohé ich komentáre o tom, Nicejských otcov... A práve včera som skončil s kompletným životom svätého Martina, ktorý katolícka cirkev odmietla schváliť; Boh to urobil. Takže oni... O jeho ohromnom živote a ako tie isté znamenia a zázraky nasledovali tohto muža rovno počas jeho života, ako vzkriesil dvoch mŕtvych ľudí, vyháňal zlých duchov, hovoril v neznámych jazykoch a vídal videnia a veci, a aký to bol významný muž. Ale jednako, skutočné tajomstvo jeho moci bolo v pokore pred Bohom. A zistili sme dnes, že cirkev napriek tomu, že učí o svojej moci a učí o znameniacach, ktoré nasledujú veriaceho, predsa sme len zistili, že sú nafúkaní, „Ja som veľký a ty si malý,“ a toto. To nie je ako tá ranná Cirkev. Rozumiete? Oni boli pokorní, láskaví jeden ku druhému a milí, chápaví. A dnes je to tak veľmi odlišné. A zaujímalo by ma, či nás toho mnoho neodvrátilo od skutočného jadra Posolstva, aby sme sa chceli pokoriť. Zachovávajte sa... O čo viac pokornejší dokážete byť, o to lepšie si vás Boh použije.

²¹ Študovanie mytológie a všetkých tých mýtov, vianoce samotné, sú mýtom. Nie je nič skutočného na vianociach. Vianoce neboli ani spomenuté v Biblia; oni nikdy neuctievali Kristove narodeniny. Nebolo nič také. To je rímsko-katolícka dogma a nie kresťanské učenie, nikde v Biblia nie je o tom *miesto* Písma a po dobu prvých sto rokov po Biblia (Rozumiete?), nič také. To je len mýtus. Santa Klaus, reklama, všetko, celá tá vec skončila vo veľkej hromade.

Ak by ste sa vrátili späť a študovali začiatok toho a pozreli sa na to teraz, videli by ste, kde sme boli. Nič tu neostalo; nič nemôže pomôcť, iba Príchod Pánov. To je všetko. Nie je tu teraz nič, čo by nám mohlo pomôcť *dostať* sa von z tohto zmätku, iba Prichov Pánov.

²³ Je toto ten malý prepínač, ktorý cenzuruje tie pásky? Možno, že by som mal radšej scenzurovať celú túto vec, skrátka to neposlat' von, pretože to je prveľmi drsné. Ale hovorím to, a tak... Nahrávajú sa teraz pásky? Nepredávajte tieto pásky. Rozumiete? Tieto pásky nie sú na predaj. Môžu byť podané ľuďom v zbere, alebo podobne, ale... pretože to je – to spôsobí zmätok, tak ako svet. Rozumiete? A tak ich len zadržte, pokiaľ to neustanovíme inak.

No, predtým, ako pristúpime ku Posolstvu a všetci sa snažte byť tak sústredení a tak pokojní, ako len viete. Nechcem zabrátiť príliš mnoho, ale venovať svoj čas tak, že – previesť to ďalej tak, že to

skutočne budete vidieť. No, podľme najprv... No, ak je všetko preč z cesty, myslím, že zatiaľ je tam...

²⁵ [Brat Neville hovorí, že sú tam nejaké voľné sedadlá - pozn.prekl.] Áno, nech tieto dámy, ktoré stoja pozdĺž na tejto strane, prídu sem hore. Je tu hore pre vás miesto, sestry. Áno. Jedno je tu rovno vpred. Tam vzadu je stolička. Tu hore na oltári sú deti, ak chce niekto dostať hore malé dieťa a prenechať niekomu jeho sedadlo, dospelým, ktorí stoja, no, je tu miestnosť na – rovno tu na oltári, pre deti, a dospelí si môžu sadnúť. Tie dámy, ktoré stojíte vzadu za tým pilierovým stĺpom, ak... Je to rovno tam na rohu, ale tamto stáť je dosť nepohodlné. Ak by ste chceli stáť...

²⁶ Tu na pódiu sú nejaké. No, niektorí z vás bratov, ktorí by chceli prísť sem hore, tieto deti majú... Tu je jedno sedadlo vedľa brata Waya. Podte teraz hore; sadnite si rovno sem dookola, môžete byť skutočne ako doma, cíťte sa – nalaďte sa tak, aby ste sa cítili ako doma. Priamo tu je miesto, brat Shelby, tu hore, rovno tu na pódiu, ak si praješ prísť sem hore a sadnúť si sem ku nám, rovno tu hore. A brat Evans, brat Charlie a vy, je tu – práve tu je sedadlo a jedno rovno tu a dve sú priamo tu. Pod' rovno sem hore, brat tam od... Len pod' rovno sem hore, urob si pohodlie, nech môžeme byť všetci tak ticho, ako len dokážeme, kvôli službe, takže nebudeťe unavení a vyčerpaní kvôli státiu.

²⁷ Niektorí z vás bratia tam vzadu – tá sestra tam vzadu v sále, ktorá stojíš tam vzadu v sále, ty... Stále miesto... Tu je ďalšie. Je tu klavírna stolička, ktorú môže niekto použiť, ak by chceli prísť a sadnúť si na ňu. Bude to v poriadku. Vidím tam vzadu nejakú dámu ukazovať na prázdne miesto, ktoré je vedľa nej, a tak potom je to v poriadku. Len sa teraz nalaďte tak, aby ste sa cítili tak pohodlne, ako len môžete.

A teraz, kým sa umiestňujeme, podľme... Je asi dvadsať minút – dvadsaťtri minút po desiatej, v tento sedemnásty decembrový deň, tu vonku v Jeffersonville je dnes ráno daždivo. Vonku je škaredo, ale vnútri sa cítime dobre a nádherne, keď vieme, že sa približujeme ku Príchodu Pánovmu, ktorý je na dosah ruky, a blíži sa Večnosť. A sme tak vdăční Pánovi, že sme dnes ráno schopní postaviť sa a odovzdať veriacim a neveriacim Slovo živého Boha a veríme, že to bude ohromný deň pre nás všetkých ku porozumeniu vecí Pánových.

²⁹ No, skloňme na chvíľu svoje hlavy v modlitbe. A kým máme sklonené naše hlavy, ak je tu niekto, kto by chcel byť spomenutý, len zodvihnite svoje ruky ku Bohu a pamätajte na svoje prosby vo svojom srdci. Ďakujem vám.

³⁰ Náš Nebeský Otče, ako sme tu teraz v Modlitebni všetci usadení, mikrofóny sú zapnuté, magnetofóny nahrávajú, Kresťania sa modlia, prosby boli oznámené... A po *dobu* nejakých dvoch, alebo troch týždňov som neustále študoval kvôli tomuto dnešnému Posolstvu. Len pár slov, ktoré Duch Svätý možno použije, aby priniesol dolu do ľudských sŕdc tému, aby mohli vidieť čas, v ktorom žijeme, a pripraviť sa na stretnutie s Pánom Bohom... Radi by sme sa modlili za všetkých nemocných a postihnutých, ktorí sú odvšadiaľ.

Ó, Ježišu, pamäтай na Svoju Cirkev, univerzálnu Cirkev dnes ráno na celom svete: niektorí sú vonku v lesoch, niektorí sú dole v údoliach rozhodnutia a niektorí z nich sú na vrchole hory. A všetky Tvoje deti na celom svete sú závislé na Tebe a volajú ku Tebe. A ako povedal za dátva Ján na ostrove Patmos, „Áno, príď, Pane Ježišu.“

³² A my si uvedomujeme, že nie sme bez prítomnosti nepriateľa. On je vždy na blízku, aby prekážal, aby zastavil, a aby urobil čokoľvek, čo môže. Ale, ó, Pane, daj dnes ráno Svojim deťom vieru, moc povstať nad nepriateľom; aby otvorili svoje srdcia a učinili svoje duše poľami úrodnej pôdy, do ktorej by mohlo byť zasiate Slovo Života; a aby priniesli ďalej ohromnú radosť a hojnú úrodu.

Modlím sa, Pane, aby si požehnal Svoje Slovo a Svojich služobníkov. Bože, pomôž tomuto môjmu slabému hlasu, aby som mohol byť schopný vydržať silný skrzes pomazanie Svätého Ducha. A potom v modlitebnom rade udeľ moc a vieri, Pane, aby tam medzi nami nebola žiadna slabá osoba, keď opustíme túto budovu. Udeľ to, Pane. Vieme, že žijeme v poslednom čase. A prosíme Ťa, aby si nás teraz požehnal, keď budeme ďalej očakávať na Teba a čítať Tvoje Slovo. Modlíme sa o to v Ježišovom Mene. Amen.

³⁵ No, chystám sa čítať dve alebo tri miesta Písma, a ako som to oznámi minulú nedeľu, že by som dnes chcel skúsiť hovoriť na tému, „*Kresťanstvo verus modlárstvo.*“ A to je dnes ráno našou tému. A teraz, nie som žiadnen teológ, nie som študentom Biblie, v žiadnom prípade, som len negramotný človek, ktorý miluje Pána Ježiša z celého svojho srdca. Netvrďim, že som teológom, ani sa nepokúšam dosadiť sa na také miesto, ale iba sa snažím v pokore svojho srdca, aby som vám vysvetlil tieto veci, ktoré cítim, že mi Duch Svätý zjavil, a musím ich odovzdať svojmu zboru. Lebo je to v mojom záujme, aby tento zbor rástol, aby bol tento zbor duchovne v poriadku. Je to v mojom záujme, pretože tento zbor je v Božom záujme, a Jeho záujem je aj mojím záujmom. Takže na to musím dohliadnuť.

³⁶ Čítal som v raných historikoch o Ireneusovi a o nich, ako udržovali svoj zbor nepoškvrnený od vecí tohto sveta, ako tam povstávali tí starí učitelia a skutočne zostávali s týmto Evanjeliom. Biblia v tom čase nebola napísaná v takej forme, ako ju máme teraz, kým nebola reformácia a Luther ju nedal do tlače. Ale oni mali To, čo nazývali Evanjelium a Apoštolov, Evanjelium a Apoštolov a zostávali s Tým.

³⁷ No, kvôli našim – zameriame sa dnes ráno na dve miesta *Písma*, jedno z nich sa nachádza v Knihe Jeremiáša, v 7. kapitole, a začneme od 10. do 18. verša. Druhé miesto *Písma* sa nachádza v Skutkoch 7:49. A ak si chcete zaznačiť text pre toto, alebo text z tohto, Jeremiáš 7 a bude to 18. verš. Chcem začať čítať od 10. verša.

A potom prijdete a postavíte sa pred mojou tvárou v tomto dome, nad ktorým je menované moje meno, a poviete: Sme vytrhnutí; aby ste mohli páchať všetky tie ohavnosti?

Či je tento dom, nad ktorým je menované moje meno, pelešou lotrov vo vašich očiach? Hľa, vidím i ja, hovorí Hosподin.

Lebo nože idťe na moje miesto, ktoré je v Šíle, kde som bol dal tam na počiatku bývať svojmu menu, a vidzte, čo som mu učinil pre zlošť svojho ľudu Izraela!

A tak teraz pretože páchate všetky tie skutky, hovorí Hosподin, a pretože som vám hovoril vstávajúc skoro za rána a hovoriac znova a znova, a nepočuli ste... ked' som vás volal, neozvali ste sa,

preto učiním domu, nad ktorým je menované moje meno, na ktorý sa vy nadejete, a miestu, ktoré som vám dal i vašim otcom, ako som učinil Šílu.

A odvrhnem vás preč od svojej tvári, odvrhnem všetkých vašich bratov... odvrhol som všetkých vašich bratov, všetko semeno Efraimovo.

A ty nepláč za tento ľud... nemodli sa... za tento ľud, ani nepozdvihuj za nich prosebného kriku a modlitby ani nedobíjaj do mňa, lebo ťa nevyslyším.

Či nevidíš, čo robia v mestách Júdových a po uliciach Jeruzalema?

³⁸ No, chcem sa zastaviť predtým, ako z Toho prečítam ten posledný verš. Dovoľte mi znova začať. No, Boh týchto ľudí karhá a

hovorí, že sa za nich nemá modliť... Dovoľte mi začať so 16. veršom a čítať to až do 18. No, počúvajte pozorne:

A ty sa nemodli za tento ľud ani nepozdvihuj za nich prosebného kriku a modlitby ani nedobijaj do mňa, lebo ťa nevyslyším.

Či nevidíš, čo robia v mestách Júdových a po uliciach Jeruzalema?

Synovia sberajú drevo... otcovia zapalujú oheň, a ženy mesia cesto, aby narobili kráľovnej nebies obetných koláčov a aby obetovali iným bohom liate obeti, nato, aby ma popudzovali.

³⁹ No, rád by som sa teraz obrátil do Knihy Skutkov, do 7. kapitoly a začal od 44. verša a čítal ďalej do verša 50:

Stán svedoctva mali naši otcovia na púšti, ako bol nariadil ten, ktorý hovoril Mojžišovi, aby ho urobil podľa vzoru, ktorý bol videl,

ktorý to stán prevzali naši otcovia i vnesli s Ježišom do zeme, ktorá bola vlastníctvom pohanov, ktorých Bôh vyhnal zpred našej tvári našich otcov, čo tak trvalo až do dní Dávida,

ktorý našiel milosť u Boha a prosil, žeby smel najst' príbytok Bohu Jakobovmu.

A Šalamún mu vystavil dom.

Ale Najvyšší nebýva v chránoch, učinených rukou, jako hovorí prorok:

Nebo mi je trónom a zem podnožou mojim nohám; akýže mi vystavíte dom? hovorí Pán. Alebo kde jaké je miesto môjho odpočinku?

⁴⁰ No, môžete vidieť skrze čítanie Písma, na aké miesto dnes ráno kladiem svoju myšlienku, najprv na tému modlárstva, s tým začneme. Tu je trocha napísané o modlárstve. Nie je veľa kníh, ktoré by vysvetľovali modlárstvo: čo je to modlárstvo; a jednako je ho svet plný. Myslím, že je to z toho dôvodu, že to nebolo nikdy skutočne ľuďom vysvetlené, nevedia, čo to môže byť, a je to moje privilégium, veľké

privilégium v mojom živote, že som pri cestovaní videl pomerne dosť modlárstva *na to*, aby som vedel, čo to je.

A potom pri študovaní modlárstva v priebehu posledných niekoľkých týždňov: mytológia, grécka mytológia a rímska mytológia, potom ma to priviedlo späť, aby som videl, či zabili – či stále udržujú tú istú vec nažive, aby som videl, či modlárstvo zostáva také, aké bolo na začiatku. V dnešnej dobe som na cestách videl modlárstvo; a potom som uvidel spôsob, akým to začalo – čítal som, ako to začalo dávno v tých raných dňoch, a vidím, že sa to nezmenilo.

⁴² No, bol som v Indii. India je plná modlárstva. Majú tam ľudí, ktorí chodia po ohni [po anglicky „firewalkers“ - náboženský obrad chodenia po rozžeravených uhlíkoch, prípadne kameňoch, atď. - pozn.prekl.] a rozličné... Myslím, že raz popoludní, keď som pricestoval do Bombaja, bol som v to popoludnie privítaný... Ja som... Niekto mi povedal... Nevedel som, kto bol kto; boli skrátka v chráme jainizmu. A bolo tam buď sedemnásť, alebo sedem rôznych náboženstiev a som si istý, že to bolo sedemnásť rôznych náboženstiev, ktoré sa tam so mnou stretli v súboji so Slovom, a každé jedno z nich bolo pevne proti Kristovi: sedemnásť rôznych náboženstiev. A oni boli... Chceli od nás, aby sme si vyzuli topánky pred chrámom a *tak* vošli dnu. A usadili nás na vankúše. A zabralo to nejaký čas, prejšť cez všetky tie dlhé procedúry, ako to nazývam, cez čo sme museli prejšť. Ale vzal nás tam starosta mesta, sám bol hinduistom, čo je *vlastne* Mohamedán. A Mohamed bol prorokom. A vyšiel z línie Izmaela, ktorý bol tiež synom Abraháma.

⁴⁴ A bolo to na tomto fronte, kde *bol* tento slávny evanjelista v dnešnom svete, ktorý utiekol pred jedným z ich ľudí, ktorý ho vyzval ku rozhodujúcej skúške so Slovom. A podľa môjho názoru by ten evanjelista mal povedať, „Nemám žiadne dary uzdravovania, ale naše telo veriacich ich má dosť. Dajte mi pári hodín času a ja sem niekoho priviediem.“ Rozumiete? Ale, samozrejme, ak by to urobil, potom by sa ten evanjelista odhalil organizáciám, ktoré ho podporujú, a potom by bol vyhodený.

⁴⁵ A potom na druhej strane neverím, že by som nechal tých neveriacich triumfovať nad Slovom Božím. Ak by som bol porazený, stále by som tam stál a ukazoval svoju vieri a dôveru v Boha, že On zostáva rovnaký. Ako povedali tie hebrejské deti, „Náš Boh je schopný nás vyslobodiť z tej ohnivej pece. Ale jednako sa nepokloníme vašim modlám.“ Áno, myslím si, že by to bola odvážnejšia vec. A potom znova...

⁴⁶ Hoci to bol doktor teológie a skvele informovaný človek ohľadne Písma, a akým veľkým evanjelistom a mocným človekom on je; verím, že by som toho muža vyzval na základe Slova, či bol Ježiš Kristom alebo nie, alebo či bol Mohamed prorokom, a dokázal by som mu to jeho vlastnou Bibliou. Ak by tá výzva s Bibliou bola pre mňa, ako bola pre toho evanjelistu, aby to vysvetlil, ja by som zaujal tento postoj namiesto úteku od toho a ustupovania. To ukázalo... Neukazuje to tú skutočnú kresťanskú odvahu, ktorá tam bude stáť živá alebo mŕtva; Boh je schopný vyslobodiť. Verím, že by som ho ohľadne toho vyzval a odhalil.

⁴⁷ Ale oni zabúdajú na Bombaj, keď tam ten slepý muž, tí mohamedáni, v ten večer, v ktorý obdržal na zhromaždení svoj zrak. Oni to nespomenuli.

Avšak, čo sa týka týchto ľudí, oni nie sú pokrytci. Sú to úprimní ľudia, práve tak úprimní, ako vy alebo ja, a niekedy viac, ako my tu v Amerike. Nie sú pokrytci. Skutočne tomu veria a praktizujú to so všetkým, čo v nich je.

⁴⁹ Dovoľte mi podať vám niečo o modlárstve. Zabudol som, ako sa volá boh, ktorý je bohom tých ľudí, ktorí chodia po ohni, ale je to ozrutná socha s mohutným veľkým niečím, čo je podobné ľudskej tvári, *nejaký* druh tváre ako z medailónu, s ozrutnými veľkými ušami, aby to počulo všetky ich hriechy a tak ďalej. A mohutné veľké rubíny ako náušnice v ich – tam v jeho ušiach, ktoré by pravdepodobne stáli pol milióna za kus, možno. To mohlo byť precenené; môže to byť podcenené. Ale, ó, tak ohromne drahé klenoty v tejto modle.

⁵⁰ A chrámový kňaz priviedol chudobného farmára, on nemusí byť... iba obyčajný; nemusí byť nejakou špeciálnou osobou. On je len obyčajný človek, farmár, ktorý chce vziať vďaku svojmu bohu za dobrú úrodu. A tým, že to robí, ukazuje svoju vieru v boha, keď prichádza do chrámu a je „požehnaný“ od svojho kňaza.

A potom, aby... chystá sa, aby prešiel cez bazén uhlia, ktorý je mnoho stôp hlboký a mnoho stôp široký a rozdúchaný vejármí, kým nie sú *tie uhlíky* rozžeravené do biela... No, to nie je podfuk; je to pravda. On kráča pred tú modlu, vyznáva svoje hriechy tomu kňazovi a oni na neho vylejú vodu – svätenú vodu a tak ďalej, ktorú ten kňaz „požehnal“.

⁵² A potom, mnohokrát vezmú veľký háčik, rybársky háčik, mohutný, veľký a o priemere možno pol palca až tri štvrti, od špicu ku zadnej časti háčiku. A dajú na to malú guľu vody podobnú malej ozdobe z vianočného stromčeka, malú guľu a naplnia ju doplnia vodou, aby ju

urobili ťažkou. A vezmú si, doslova tisíce z nich, a zaháknu si ich do svojho tela, vytiahnu ich. Ako idú dnu, *majú ich* vo svojom tele, vytiahnu ich – kvôli tomu prejdú cez mučenie, aby sa páčili svojmu bohu, modle. Nie sú to pokrytci.

⁵³ Potom mnohokrát vyplazia svoj jazyk a majú na ňom kopiju s vidlicou, aby prešla cez ich jazyk a hore cez ich nos a spoja to dohromady: vezmú kúsok nite a zošijú si svoje ústa dokopy, ak hovorili zlé veci. A také mučenie... A potom si sadnú na ten veľký bazén ohňa. Zabijú kozu, aby utíšili tú modlu, aby obetovali život za svoje hriechy. A mali by ste počuť ten hluk, keď je tá koza zabítá. Vyznávajú na nej svoje hriechy a zabijú kozu, hádžu – berú jej krv ako zmierenie.

⁵⁵ A potom, ak ten človek, ktorý chodí po ohni, ak sa vystraší a prebehne cez ten oheň, privedie na seba pohanenie. Ale on musí kráčať pomaly, pokojne po tých ohnivých uhlíkoch. A niekedy sú až pätnásť stôp hlboké [cca 4,5m – pozn.prekl.], tie ohnivé uhlíky a možno pätnásť stôp hlboké a možno tridsať yardov, alebo štyridsať yardov dlhé [cca 36m – pozn.prekl.] a asi, ó, možno osem alebo desať stôp široké [cca 3m – pozn.prekl.] Sú rozzeravené do biela. A nemá na sebe nič, iba handru, čo je malá, ako bedrové rúško vyzerajúca vec, ktorá je omotaná okolo jeho stredu. A dostával sa tam so všetkým týmto visiacim na ňom, krvácal a rybárske háčiky a všetko to bolo po celom jeho tele, vyburcoval sa do takej šialenosťi, až kým mu nevytekali z úst biele sliny.

A tu on prichádza, kráča cez ten oheň a vychádza na druhej strane, celkom nezranený, cez ten oheň. A jeho nohy možno išli tak hlboko – nohy dole do ohňa, dve stopy alebo viac, keď kráčal a vyťahoval tie dočervena rozpálené uhlíky na svojom ľudskom tele, kráčal cez ten oheň a vyšiel na druhej strane nezranený. Mohli ste sa pozrieť na jeho nohy, žiadnen škrabanec alebo popálenina.

A ako som sa tak díval a premýšľal, ak obetovanienejakej pohanskej modle s krvou kozy a s takou vierou, že ochránila pohana od ohňa, čo by urobila Krv Ježiša Krista pre veriaceho v živého Boha?

⁵⁸ No, modlárstvo je zvláštna vec. Mali sme ho *tu* v priebehu vekov, zakaždým od – domnievam sa, že od začiatku času. No, základom pre toto uctievanie modly je človek, ktorý zhotoví modlu, zostaví modlu. Potom ide a pripraví sa na to veľké uctievanie. No, on verí tomu, že tá modla je zhotovená na podobu nejakého boha, ktorého nikdy nevidel. *Ten boh* nemá formu a tak on verí tomu, že má podobu tej modly, ktorú tomu bohu zhotovil.

No, nedovoľte, aby to prešlo pomimo vás. *Ten boh je zobrazený v podobe toho vymysleného boha, v ktorého verí, že ním je.*

Potom ide ku – pred tú modlu a ľahne si tvárou k zemi a verí tomu, že ten boh, ktorý je neviditeľnou bytosťou, prichádza dolu do tej modly. A verí tomu, že sa rozpráva skrze tú modlu s tým bohom, že ten boh sa prenáša do tej modly a odpovedá mu späť. A mnohí z vás učiteľov tu, ktorí ste preberali mytológiu... Títo bohovia dokonca malí jeden s druhým boje, tvrdia, a všetko také, v tých dňoch.

No, inými slovami, ten boh sa prehypnotizuje zo svojho nadprirodzeného postavenia do tej modly a hovorí naspať ku tomu ctiteľovi skrze tú modlu. A ten ctiteľ, v akomsi druhu vybudovaného emocionálneho pocitu verí tomu, že tá modla ku nemu hovorí do jeho srdca, a že sú mu odpustené jeho hriechy a všetko ďalšie, prostredníctvom tej modly, pričom to jasne ukazuje, že to je diabol. Je to diabol, ktorý to robí.

⁶² A oni tie veci skrátka nerobia len *tak* náhodne; niektorí z nich to *tak* robia, ale sú tam niektorí skutoční praví ctitelia tých vecí. Napríklad by som vám mohol povedať, ako tí diabli v tých modlách predvádzajú všetky druhy rôznych vecí: urobia, aby vytiekala krv z rôznych miest. A všetko možné. Oni sú diabli.

A ak neveríte tomu, že tu je skutočne diabol, *potom* neveríte tomu, že je tu Boh. Samozrejme, musíte veriť v protiklad; pre a proti. Je tu skutočný diabol a on je osoba, nie je to myšlienka. On je osoba.

No, prebieha tu učenie, ktoré hovorí, že diabol je iba zlá myšlienka, ktorú dostanete. Nie, nie je to tak. Diabol je osoba. Tí istí ľudia veria tomu, že Duch Svätý je iba dobrá myšlienka, ktorú dostanete. Ale neverte tomu. Duch Svätý je Osoba; je To Osoba Krista vo forme Ducha.

⁶⁶ No, tí modlári... (A máte pripravené svoje Písma, alebo miesta svojich Písem. Mohol by som sa za chvíľu na niektoré z nich odvolávať, na Písma. Mohli by sme nejaké prečítať.) No, títo ctitelia sa tejto modle klaňajú tvárou k zemi a veria tomu, že boh, ktorého uctievajú, je v tej modle zastúpený. No, pochopili ste to, že ten ctiteľ nie je pokrytec? On sa v skutočnosti stále drží niečoho, čo je v tej modle, pretože to prichádza späť ku nemu. On niečo robí; dostáva to od tej modly, ktorá je vymysleným bohom, nie je Tým skutočným. A mnohokrát sa diabol dostane do týchto vecí. A diabol sa niekedy dostane do zhromaždení a vydáva sa za boha. Videl som to v mojej službe.

⁶⁸ No, pamäťajte, toto je len – dnes ráno iba vyučujeme a chcem od tohto zboru, keď tu odídem do služby, aby som išiel von na *misijné* polia, chcem, aby ste stáli za svojím pastorom a zostali s učením, ktoré tu bolo vyučované. Zostaňte s Týmto Slovom; neopustite To. Zostaňte rovno so Slovom; nezáleží na tom, čo prichádza alebo sa deje, zostaňte s Týmto Slovom. Rozumiete? No, len preto, že odchádzam preč... Som iba jeden z pastorov, ktorí sú tu. Brat Neville učí rovnakú vec, ako ja, a tak len prídeť rovno do zboru a počúvajte Slovo.

Neviem, kam sa ma On chystá viesť. Dnes ráno som mojej žene pri stole povedal, „Bolo tam vo mne niečo, čo po celé tie roky kričalo. Chystám sa zistiť, čo to bolo.“ No, neviem, ktorým smerom ma To povedie, kam To pôjde. Ale *tam*, kam ma On povedie, tam pôjdem.

⁷⁰ No, modlárstvo je tu stále ešte dnes. Zistili sme... Zistil som, že ľudia prichádzajú ku oltáru a so slepými frázami slepých učiteľov, ktorí budú hovoriť, „Len sa otvorte; zabudnite všetko; vyprázdnite svoju myseľ. Stanete sa Eliášom. Stanete sa týmto, tým a tamtým.“ Čo za lož! Neprichádzate ku Bohu... To otvára vašu dušu, aby do nej vošli všetky druhy diabolských duchov. Nerobte to. Musíte si pamätať: existuje diabol a on sa vydáva za Krista takmer do písma.

⁷¹ Čítal som pred nejakým časom v *Živote svätého Martina*, že *tam* bol chlapec... On bol v skutočnosti mníchom a povedal, že Boh ho povolal, aby bol jedným zo starodávnych prorokov, „Počúvajte ma, som jeden zo starodávnych prorokov.“ A Martinova škola by samozrejme nepočúvala také veci ako toto. A tak tomu neverili, pretože život toho chlapca do toho nepasoval. Nakoniec povedal, „Dokážem vám, že som povolaný, aby som bol starodávnym prorokom.“ Iba mladý chlapec, povedal, „ale som povolaný.“

Vidíte, „dary a povolania sú bez pokánia.“ Vidíte, oni odstúpili od Slova. A keď odstúpite od Slova, potom vstúpite do čohokoľvek.

⁷³ A ten chlapec povedal, „Dnes večer okolo polnoci sa mi Boh chystá dať biele rúcho, aby som v ňom medzi vami sedel, a aby sa ukázalo, že som starodávnym prorokom.“ A tak oni... V ten večer všetci počúvali a rozchyrovali, „prídeť“ a ľudia *tam* cestovali. A ten chlapec obdržal biele rúcho. Keď ten návštevník odišiel, oni prišli a pozreli sa na to rúcho; bolo to ozajstné, skutočné biele rúcho, ktoré vyzeralo veľmi dobre.

Ale jeden starý biskup, on to skrátka nemohol prijať. Nevyzeralo to správne, pretože to jednoducho nebolo biblické – biele rúcho. A keď to urobil, povedali mu, „Vezmi to rúcho a pod' sa postaviť pred svätého

Martina, toho muža Božieho.“ A on nechcel. Nechcel sa postaviť pred toho skutočného proroka. Nechcel sa tam postaviť; a tak, oni ho prinútili, aby to urobil. A keď ho začali brať, to rúcho sa rozplynulo a niekam zmizlo; oni nevedeli, kam zmizlo. Vidíte, keď je to privezené ku rozhodujúcej skúške...

⁷⁶ Ak máte skutočné zlato, nemusíte sa obávať o to, či to je dobré alebo nie; to vydrží skúšku kdekoľvek. A skutočný Duch Boží obstojí v skúške, pretože to je skúšané na *základe* Slova Božieho. „Na tej skale zbudujem Svoju Cirkev.“

Videl som ľudí dostať sa do hystérie, dobrých ľudí. (No, môžete vidieť, prečo som to nechcel – túto pásku predávať.) Videl som dobrých ľudí a letničných ľudí, pastorov, ktorí nerozumeli, ľudí, ktorí sa dostali do hystérie, upadali do tranzov a všetko také a robili veci a nakoniec ich odviezli do bláznicu. To bolo otváranie ich srdca: nevinní ľudia a diabli vošli dnu a zabrali to miesto. Existuje skutočný diabol.

⁷⁸ Čítal som tu, keď jeden prišiel ku... Myslím si, že to bol Ireneus, alebo Martin, práve ten. (Niektorí zo študentov Biblie, ktorí sa v tom vyznajú lepšie, ako ja...). Mal na svojej hlave zlatú korunu, oblečené biele rúcho, topánky vykladané zlatom a povedal, „Ja som kristus; uznej ma.“ Ten svätý by to neurobil. Ten skutočný prorok Boží tam stál a čakal. A oni mu povedali asi dva, alebo tri razy, „Ja som kristus, uznej ma.“

Povedal, „Náš Kristus nepríde takto.“

To je pravda. Musíte poznať Slovo. Stojte na Slove. Vidíte, tá veľká bitka je na dosah ruky. No, hráli sme sa na cirkev roky a roky, ale teraz prichádza hodina, keď Jambres a Jannes povstanú proti Mojžišovi, ako Biblia povedala, že to urobia. A bude to duchovný boj: konflikt. Niečo bude pokračovať ďalej. Denominačná cirkev sa len posunie rovno do denominácie a pôjde tou cestou, ktorou ide. Ale myslím som tým, že skutočný pravý veriaci prichádza na bojisko. A radšej by ste mali byť zbehlí a vedieť, čo robíte, inak môžete priať nejakého zlého ducha tak ľahko a nevedieť o tom. Ak to je v protiklade s týmto Slovom, neverte tomu. Zostaňte so Slovom.

⁸⁰ Modlárstvo, modlárstvo je starobylé. Tu v Spojených Štátach je starobylé. A pred rokmi Pueblánski indiáni [pôvodní americkí indiáni - pozn.prekl.] a – vonku v Arizone, mali uctievanie modiel. A to bol, oni mali boha dažďa. A ten boh dažďa potreboval bahennú korytnačku a tak oni vyrobili obraz bahennej korytnačky. A oni ho celého pokryli škvŕnami, akoby vychádzal z bahna. A hádzali by sa pred tú bahennú

korytnačku a verili by, že ten boh dažďa prišiel tam dole do trupu tej bahennej korytnačky a hovoril by ku nim skrze tú korytnačku, pretože by verili, že – on žil v bahne a vlahe a bol nad tým bohom. Oni mali... To je mytológia, iba vytvorená viera, že to je pravda.

No, a oni uctievali diablov, *ked' to* takto robili. Uctievajú tú bahennú korytnačku a myslia si, že to bol boh dažďa, oni na seba priviedli ducha, samozrejme, pretože tomu otvorili svoje srdcia. Ale to bol nesprávny duch.

⁸² Mnoho ľudí dnes otvára svoje srdcia pre nesprávne veci. Dostanete nejakého ducha, v poriadku, ale mnohokrát to je v rozpore so Slovom a hovorí *to*, „Dni zázrakov pominuli. Nie je tu taká vec ako toto, alebo tamto.“ Pamäťajte, to je diabol v prevleku Krestanstva. Boh nám pomáhaj, *ked' sa* do tohto za chvíľu dostaneme, aby ste to videli, (Rozumiete?), že to je zlý duch v prevleku Krestanstva. Ale to nie je Kristov Duch, pretože Kristov Duch prichádza vždy ku Slovu. On nemôže popierať Svoje vlastné Slovo.

⁸³ No, *ked'* Krestanstvo prišlo do Ríma, v samotnom meste Rím mali štyristo pohanských chrámov vo vnútri za sedem miľovou hradbou: štyristo pohanských chrámov a boli pre bohov a pre bohyne: bohovia a bohyne, ženskí a mužskí bohovia, štyristo rôznych *chrámov*. Zamyslite sa nad tým: štyristo.

No, to bolo to, čo našiel Pavol, *ked'* prišiel do Ríma. To je to, čo našli Akvila a Priscilla, *ked'* boli vyslaní od Letníc a založili cirkev v Ríme; to je to, ku čomu prišli: pohanské uctievanie modiel. Tam v Ríme bolo okolo dvoch miliónov ľudí, v metropolitnom Ríme; to je, otroci a vonkajšie predmestia a tak ďalej, asi dva milióny ľudí. Ale hradby okolo Ríma boli sedem miľ *dlhé*. A vnútri *za* tými siedmimi miľami, rovno na úpätí hory bolo štyristo pohanských chrámov pre pohanských bohov a bohyne.

⁸⁵ No, rád by som tu len na chvíľu hovoril o niečom, čo som vzal z *kníh* histórie a mám tu jednu *knihu* rovno so sebou. Spôsob, akým vstupovali do uctievania. Ako pristupovali ku uctievaniu? Ako pohan pristupoval ku uctievaniu? Prvá vec, ktorú urobil, bola, že išiel do chrámu a našiel knaza, pohanského knaza. Potom by mu dal mnoho peňazí ako milodar a potom obeť, zviera, aby upokojil boha, s ktorým sa chystal hovoriť.

A niekedy tam v jednom chráme bude viac, než jeden druh boha. Budú tam bohovia, bohyne a všetko možné v jednom chráme.

A tak ten pohanský kňaz... On by ku nemu prišiel a dal by mu nejaké peniaze a ten pohanský kňaz by mu dal späť sviečku, len obyčajnú lojovú sviečku. A potom ten ctiteľ tú sviečku vzal... Potom, ako zaplatil tomu kňazovi, si vzal tú sviečku a ide tam ku tomu určitému oltáru toho boha, s ktorým sa chce rozprávať. A na tom oltári bol oheň, kde bola spaľovaná obeť pri nohách tej sochy, veľkého bronzového chrámu, či modly. A on vzal ten chrám – tú sviečku a zapálil ju od ohňa z oltára – oltárneho ohňa modly. Zapálil tú sviečku a išiel dole ku oltáru pred tú modlu a položil tam tú sviečku. A potom, keď položil tú sviečku...

⁸⁸ Myslím, že je to tak, že ten určitý boh spomedzi tých ostatných bohov, vedel presne, do ktorej sochy má vstúpiť, viete, aby tam prišiel a hovoril ku tomu ctiteľovi. Prečo sviečka, to neviem. Ale položil by tam tú sviečku, zapálenú od oltárnych ohňov.

A potom sa vrátil do tej svätyne a tam na podlahe sa klaňal tvárou až k zemi. A vložil by tam do svojej modlitby celú svoju dušu, všetku svoju silu a modlil by sa ku tomu veľkému bohu určitého druhu, vytvorená viera, vymyslený boh, modlil by sa ku tomu bohu, aby zostúpil dole do tej podobizne a rozprával sa s ním.

⁹⁰ Hovoria, že jeden z cisárov sa dokázal tak klaňať po zem pred podobizňou Apolóna, že mohol skutočne povedať, že počul vychádzajúce hlas z modly, ktoré ku nemu naspäť hovorili: klaňal sa tvárou až k zemi.

Mohli by ste v tomto bode povedať, „Brat Branham, počul nejaký hlas?“ Nepochybujem o tom, ale bol to hlas diabla. Tam nebola žiadna taká vec ako Jupiter, boh a všetci tí ostatní bohovia, ktorých mali.

Ale oni sa klaňali po zem. A ležali tam a uctievali toho tajomného boha, o ktorom nič nevedeli, bol v tej modle, o ktorej si mysleli, že tak vyzerá. Zhotovili mu podobizeň a to mu obstaralo priazeň.

⁹³ Potom vykonali obeť. Potom, keď sa vyburcoval do takej emócie, išiel znova hore pred tú modlu. A tentokrát mu ten pohanský kňaz priniesol dole nejaké jedlo a nápoj a položil to ku nohám tej modly. A potom... (No, ja som – mám to napísané tu na tejto stránke, čítam to rovno z toho. Rozumiete?) A išiel dole ku nohám tej modly a vzal si trocha z toho obetného nápoja a popíjal ho a odhryzol si kúsok z toho jedla, a potom to vylial na nohy tej modly.

Čo to urobil? Mal komúniu s diablami, rozprával sa s diablami, bohmi a bohyňami. Skrátka obrazný typ rozprávania sa Kresťana s

Kristom a jedenia komúnie. Toto bol druh *uctievania*, ktorý našla prvá cirkev, alebo prví pútnici Evanjelia, ktorí prišli do Ríma, boli to títo ľudia v takomto druhu uctievania.

⁹⁵ Bál bol najznámejším bohom vo všetkých vekoch model, bol to Bál: B-a-a-l. Bol bohom slnka. A potom mal ženu, boha mesiaca, bohyňu, Aštoret, I-š-t-r... Aštoret. A taktiež sa to vyslovuje, A-š-t-a-r-t-a, „Aštarta.“ Je na rímskej minci. Bola nazvaná bohyňou, bohyňou mesiaca, alebo „kráľovnou nebес, matkou bohov,“ bohem mesiaca. A bohem slnka bol Bál.

No, takmer všetci pohania uctievali slnko. Dokonca Indiáni robili rovnakú vec, keď sme prišli – našli sme tu Ameriku – keď bola objavená Amerika. Prišli... Prišli sem otcovia; zistili, že oni stále uctievajú slnko, pretože v tejto, oni uctievali... Takým spôsobom uctievali tých bohov a bohyne v Ríme, keď do Ríma prišli Kresťania.

⁹⁸ No, na svojich cestách som si všimol, že modlárstvo sa nezmenilo. A nezmenilo sa ani skutočné Kresťanstvo. Obe si držia svoje miesta a budú *to robiť* až do Príchodu Pána Ježiša. Chcel by som o tomto len chvíľu hovoriť, tak, aby ste o tom mali predstavu. A ak ste duchovní, istotne to zachytíte.

Pretože ten Bál bol bohem slnka, no, koláče, ktoré boli narodené... Ako tu povedal Jeremiáš, hovorili sme o tom pred chvíľou, ženy narobili koláče Bálovi, slnečnému bohu. Pretože o niečo neskôr ste zistili, že - ďalej v tej kapitole, ak ste to čítali, že oni povedali, „Ak neuctievame Bála, potom sa naša úroda zhoršuje, pretože Bál bol bohem úrodnosti.“ Inými slovami, „Vieme, že slnko spôsobuje, že úroda rastie.“

Ale prorok im povedal, „Je to preto, že ste opustili Boha. To je dôvodom, že vaša úroda nerastie.“ Ale oni uctievali Bála. Povedali, že budú uctievať, robiť pre neho obete.

¹⁰² No, ak je Bál okrúhlym bohom... No, zachyťte toto slovo za slovom a porozumiete ten ostatok tohto posolstva. Boh bol okrúhlym bohem, bohem slnka. Oni mali obrovské veľké mosadzné taniere, ktoré odrážali slnko a vyzerali ako oheň. A potom, chlieb, o ktorom tu povedal Jeremiáš, že oni... Ženy piekli tieto koláče Bálovi, ktoré boli narodené okrûhle ako slnko. No, potom to bolo položené na oltár, na pohanský oltár pre prijímanie [po anglicky “communion”, čo znamená aj “komúnia”. - pozn.prekl.] a boli urobené okrûhle ako slnko, alebo ako mesiac, pretože to bol bohem slnka, alebo bohem mesiaca.

¹⁰³ Bál bol... a my... Povedali, „Bol to boh všetkej úrodnosti; on pôsobil, že všetko rástlo.“ No, raná cirkev prišla a čelila tomuto, keď prišli do Ríma. A hovorí sa to a verí sa to rímskou cirkvou, či dnešnou cirkvou, alebo rímsko-katolíckou cirkvou, ktorá je nazvaná katolícka.

Všetci sme katolíci. Sme katolícka cirkev. Sme apoštolská cirkev. „Katolícka“ znamená „univerzálna“. A my sme univerzálna Cirkev apoštolskej viery. Tak veru. Je tu rozdiel medzi *týmito* dvoma cirkvami; jedna z nich bola katolícka, univerzálna, apoštolská; druhá bola rímsko-katolícka.

¹⁰⁶ A bolo to povedané, že Peter... alebo oni tomu veria, že Peter založil rímsku cirkev. Chcem *na to miesto* Písma. Chcem miesto *Písma*, aby ste mohli povedať, že Peter bol vôbec niekedy v Ríme, za akýchkoľvek okolností, ako to povedala rímska cirkev, „On tam bol od 41 do 46.“

A v tom istom čase bol cisárom v Ríme Klaudius, ktorý donútil všetkých Židov odísť. Čítajte Skutky 18. kapitolu a zistíte, že Pavol, keď prišiel hore do Efezu našiel Akvilu a Priscillu, ktorí boli Židmi, a boli vyhnani v čase prenasledovania. A boli znova tu v Palestíne, pretože Klaudius nariadił všetkým Židom, aby odíšli, obom, Kresťanom i ortodoxným. Akvila a Priscilla založili cirkev v Ríme a museli odísť kvôli povstaniu Klaudia, vyhnal celú cirkev – alebo Kresťanov a všetkých Židov preč z Ríma.

¹⁰⁸ No, Peter súc biskupom zboru... A ja vám môžem ukázať Písma, rovno naspäť, až tak... prinajmenšom takmer sedemdesiat rokov, že Peter nikdy nebol preč z Palestíny. Rovno v Písme. A vy hovoríte, že Peter bol zavraždený v Ríme a Pavlovi stáli hlavu v Ríme. To je dogma. Čítal som všetky martyrológie [zoznamy mučeníkov - pozn.prekl.], ktoré som dokázal nájsť, a nie je tu ani jedna z nich, ktorá uvádza niečo o Petrovi a Pavlovi, že by boli zabití v Ríme. Z najstarších pôvodných martyrológií, ktoré môžeme čítať, nie je tu žiadna z nich, ktorá o tom niečo hovorí. On nebol. To je dogma.

Som tu, aby som odhalil pohanstvo, a tak to ideme urobiť s pomocou Pánovou a Jeho Slovom (Rozumiete?), len vám ukážem, aká je cirkev. Vy kričíte na katolícku, ale len chvíľu vydržte.

¹¹⁰ No, zistili sme, že po tom, čo boli Akvila a Priscilla, podľa Písma, vyhnani z Ríma, ten malý zbor zostal opustený ako sirota. Všetko to tam boli obrátení pohania, ktorí prešli do rímskej kresťanskej cirkvi, do tej ranej cirkvi, ktorú Akvila a Priscilla a ďalší pári založili a udržiavalí ju pri živote.

Potom sme zistili, že akonáhle odišli, oni si narobili svojich vlastných biskupov a zobraли si vlastnú doktrínu. A potom prevzali... Aby našli priazeň u cisára Konštantína a tých, ktorí prišli neskôr, aby našli priazeň, pretože tam museli dostať členov, aby zostali v politickom postavení v národe. Priviedli dnu členov cirkvi. A berú ich dnu na doplnenie, iba na základe vyznania, nevedia o Bohu viac, než niektorí z týchto ľudí, ktorých máme v Amerike, ktorí to robia; len ako vyznanie, ktoré pre nich bolo ohromným veľkým sústom, aby vyznávali Krista, ďalšieho Boha okrem ich vlastného boha. A tu prevzali do svojho cirkevného zriadenia pohanské obrady.

¹¹² No, rímsky kňaz... Potom to zaviedli tým, že brali a vykonávali prijímanie (*komúniu*). Prvá vec, ktorá prišla, bolo vykonávanie prijímania. Namiesto zlámaného kúsku *nekvaseného chleba* ako Kristovho tela, to urobili okrúhle ako slnko, alebo ako mesiac. A do tohto dňa je to stále okrúhle. Samozrejme. Stále je to okrúhla oblátka a nie zlámaný kúsok Jeho tela. Je to okrúhle a hladké. Rímski kňazi dnes kladú túto okrúhlou oblátku na oltár a nazývajú to doslovne telom Kristovým.

¹¹³ No, existuje ohromný odstup medzi niektorými z tých vrcholných členov anglikánskej cirkvi, a tak ďalej, a katolíckou cirkvou, je to z toho dôvodu, či to je doslovne telo, alebo to symbolizuje telo. Rímska cirkev hovorí, že to je doslovne telo, pretože to bolo doslovne telo Bála, boha slnka, ktorý sa odrážal na tom kúsku mosadze, a urobili to okrúhle. Žiadnen kresťanský stôl na sebe nemá okrúhly chlieb.

Potom chceli stať tvárou ku východu a tak ďalej, ako to robili v pohanskom uctievani, a priniesli dnu ženy a tak ďalej, rovnako, ako to vždy robili – ako pohania pred bohyňami a tak ďalej. No, oni len zložili dole Aštartu a umiestnili *tam* Máriu, urobili ju kráľovnou nebies. Zložili dole Jupitera a umiestnili *tam* Petra. A museli si obstaráť dogmy. A aby to urobili, museli...

Ked' sa Akvila a Priscilla vrátili späť po trinástich rokoch Klaudiovho panovania; potom, ked' sa vrátili späť, našli svoj zbor úplne odovzdaný modlárstvu, ale vyrástol na obrovskú veľkú vec.

¹¹⁶ Aby to priniesli dnu, museli úplne odstrániť Bibliu. No, ja som Ír. Mám to, čo nazývajú „*Fakty našej viery*”, ktorá patrí iba kňazom a tak ďalej. A viem to z rozhovorov s kňazmi, kňaz s vami nebude argumentovať o Biblia; Biblia je pre neho iba ďalšia kniha. Ked' tu tento biskup Sheen povedal, asi pred dvoma rokmi, že, „Každý, kto sa snažil veriť Biblia, bol ako človek, ktorý kráča cez bahnité vody.” Oni Tomu

neveria. Začali tam a povedali, "Boh je vo Svojej cirkvi, nie vo Svojom Slove."

¹¹⁷ Ten kňaz hore pri ceste, ktorý nedávno prišiel kvôli rozhovoru, tam zhora od "Najsvätejšieho Srdca", povedal mi, alebo z tej cirkvi tam hore *pri* ceste. Zabudol som, ako to je. Myslím, že sa to volá "Najsvätejšie Srdce." Prišiel ku mne ohľadom krstu Mary Elizabeth Fraizer, ktorá odpadla a obrátila sa na katolíčku. Povedal, "Ty si ju pokrstil?"

Povedal som, "Áno."

Povedal, "Ako si ju pokrstil?"

Povedal som, "Kresťanským krstom."

Povedal, "Akým spôsobom to myslíš?"

Povedal som, "Existuje iba jeden kresťanský krst."

Povedal, "Čo tým myslíš, ponorením?"

Povedal som, "Tak veru."

Povedal, "Ponoril si ju teda vo meno Otca, Syna a Svätého Ducha?"

Povedal som, "To nie je Kresťanský krst." Povedal som, "Kresťanský krst je ponorenie vo Meno Pána Ježiša Krista."

Zapísal si to. Povedal, "Prisaháš na túto prísahu – alebo toto vyhlásenie pred biskupom?"

Povedal som, "Ak nemôže veriť môjmu slovu, nech si počína bez neho." Povedal som, "Neprisahám na nič." Rozumiete? A on povedal... A povedal som, "Nie, aby som bol arogantný, pane, ale viem, že Biblia povedala, 'Neprisahajte na nebesia, alebo na zem, pretože je to podnožou Jeho *nôh*' a tak ďalej. Nemali by sme to robiť."

Povedal, "Zvláštne, katolícka cirkev takto zvykla krstiť."

Povedal som, "Kedy? Kedy?" Rozumiete? Ale oni hovoria, že to robili.

Pretože úprimne, oni boli a my sme boli na začiatku všetci jedno a to... Počiatok pochádza od Letníc. To je počiatok tej prvej cirkvi, každý to vie. Kresťanská Cirkev začala na Letnici s Letničným prežitím, s Letničnými ľuďmi a s Letničným krstom. Všetko pochádza s pôvodnej Cirkvi na Letnici.

¹²⁴ No, všimnite si. No, zistili sme teda, že sa museli dostať preč od biblického učenia za účelom toho, aby mali tieto veci, aby sa páčili cisárom a tak ďalej, aby priviedli dnu pohanov.

No, pozrite sa. Peter bol Židom. Je to pravda? Dokázali by ste si predstaviť svätého Petra, ako uznáva ten nápad umiestňovania model do kostola, Žid, ktorému bolo zakázané dokonca, aby sa na modly pozrel? Viete si ho predstaviť, ako robí takéto veci? Peter nie. Dokážete si ho predstaviť, ako hovorí, "Všetky moje spisy tam na začiatku boli nesprávne; ja ich teraz skrátka zavrhnem. Budem žiť ako duch v rímskej cirkvi a zavediem..." No, to by bol zmenený muž.

A tak, aby to urobili, museli začať s dogmou, že Peter bol pochovaný v cirkvi, zanechal im všetky prikázania a oni boli originálnej katolíckou (*univerzálnou*) cirkvou. Oni *ňou* nie sú. Nie je *na to miesto* Písma; nie je tam žiadna história, ani nič, čo by to dokazovalo; žiadna vec. Neboli *ňou*.

¹²⁷ A ten pohanský kňaz z prvej rímskej cirkvi je presne taký istý, ako ten dnes. Oni veria tomu, že ten chlieb je telo Kristovo, že nejakým spôsobom Kristus prichádza dole a preskočí do toho kúsku chleba, ktorý leží na oltári (ktorý cez noc odnesú myši). Rozumiete? Veria... A to je dôvod, prečo katolíci veria tomu, že musíte ísiť kostola, aby ste uctievali, pretože Boh je v tom kostole. A preto sa klaňajú a prežehnávajú v kostole, pretože ten chlieb je boh. Nie je to nič, než reprezentácia boha slnka, Bála. Nie je *na to vôbec miesto* Písma. Áno, tá okrúhlka oblátka ležiaca na oltári...

¹²⁸ No, a preto neprijali Kresťanské učenie, ktoré... Ireneusa, Polykarpa a tých raných bratov, Pavla... Zistili sme, že najstarší učením bol – ktorý žil najdlhšie, bol Ján. Bol na tri roky poslaný do vyhnanstva na Patmos, pretože mal školu. Odovzdával, alebo upevňoval Slovo Božie, spájal To dokopy, tie Epištoly dokopy. Našli jeho a jeho žiakov, ako to robia, a exkomunikovali ho na tri roky. Po smrti cisára bol privedený naspäť; a vtedy napísal Knihu Zjavenia.

¹²⁹ A keď je reč o tom, "Boh je vo Svojej cirkvi, alebo je Boh vo Svojom Slove?" Biblia povedala, že Slovo je Boh. "Na počiatku bolo Slovo a to Slovo bolo u Boha a to Slovo bol Boh. A to Slovo sa stalo telom a prebývalo medzi nami..." Okrem Toho je akékoľvek učenie ktorejkoľvek cirkvi, nech sú to baptisti, presbyteriáni, metodisti, letniční, alebo čokoľvek to môže byť, čo nezostáva písmeno za písmenom s Bibliou, je nesprávne. Lebo Ján povedal na ostrove Patmos, Duch Svätý, alebo Kristus, ktorý ku nemu hovoril, povedal toto, "Keby z Toho niekto čokoľvek odňal, alebo do Toho čokoľvek pridal..." Takže, ako

chcete pridať toto pohanské modlárské uctievanie symbolov, robiť troch bohov z Jedného a všetky tieto ostatné pohanské veci, ktoré raná Cirkev nikdy neučila a bola proti tomu?

¹³¹ Nicejský Koncil, či On bol trojitej podstaty, alebo jednej podstaty, veľká debata... Ich mučeníci tam prišli, niektorí z nich boli... S jedným chlapíkom oni – biskup, letničný kazateľ, kvôli tomu, že kládol ruky na nemocných, mu dali cez ruky rozpálenú tyč a takto mu ich zatiahli. Ostatní, stáli tam, kde vzali meč, a vypichli mu oči... Vyzeralo to ako skupina mučeníkov, ktorí stáli za týmto Slovom. Haleluja. Zmiešali svoju krv so starodávnymi prorokmi. Toto Slovo, brat. To je Božie Slovo.

¹³² Keď boli tí pohania „obrátení“, priniesli tieto symboly do Kresťanstva. Nemohli naďalej používať Bibliu, pretože Biblia to odhaľovala. A oni vám povedia rovno dnes, že nemajú – neveria Tomu. Povedia, „To je v poriadku, ale cirkev je nadradená Slovu.“

No, to isté nájdeme u letničných. Nevykrikujte o katolíckej *cirkvi*, keď sme rovnako vinní, metodisti, baptisti a každý z nich.

Vy, metodisti, ste tak svätí, prečo ste potom zabili Jozefa Smitha? Toto je Amerika a *je tu* právo na uctievanie. Neverím tomu, čo hovoril Jozef Smith, ale nemali ste právo ho zabiť (správne), mormón.

Vy, baptisti. Koľko ste toho ututlali? Vy ostatní? A letniční, rovnako vinní, ako ten zvyšok z nich, stávate sa namyslenými a bandou pokrytcov. A namiesto skromnosti a moci Ducha máte Slovo bez Ducha. A robíte viac škody, než by ste *robili*, ak by ste boli ako zvyšok z nich, naspäť v ich pohanských obradoch so všetkými druhmi trojičných predstáv a všetkých tých ostatných nezmyslov. Nemôžete to dokázať Slovom. Je to v rozpore so Slovom. Aké žalostné. Aké žalostné.

¹³⁷ A tak, keď vytvorili prvú cirkev Ríma, kresťanstvo, museli zamietnuť Bibliu a priať tieto obrady. Za tým účelom, aby to urobili, museli mať nejaké pozadie. A tak povedali, že Peter bol prvý pápež Ríma. A stále takýmto spôsobom zostáva; oni hovoria. No, povedzme, že *ním* bol. Odstúpil by Peter od Slov Letníc? Dokážete si predstaviť Žida, ako zavádzajú modly?

A keď vám môžem dokázať pomocou Slova napísaného v Biblia, presne, dni a roky, že Peter nikdy neopustil Palestínu, iba jeden raz, a išiel dole do Babylonu vedľa Eufratu. Nikdy neboli v Ríme, podľa Písma, TAK HOVORÍ PÁN. To všetko je pohanská predstava.

No, teraz to prinesieme rovno do protestantizmu. Pozrite na letnice bez prijatia Slova. Zostaňte s týmto Slovom a budete vždy v poriadku; opustite toto Slovo a odídeťte kamkoľvek.

¹⁴⁰ Prednedávnom tu na jednom veľkolepom zhromaždení s veľkou letničnou školou, skákala tam jedna žena a hovorila v jazykoch a prerušovala oltárne zavolenie. A v ten večer, keď som prišiel naspäť dnu, Billy ma tam stretol a povedal, "Vieš čo? Tá žena povedala, že dnes večer má ďalšie posolstvo, ktoré sa chystá podať."

A pozrel som sa na tú ženu: nakrátko ostrihané vlasy, oblečená tak natesno, že vyzerala, akoby do toho bola vylíata, sedela tam, upravovala si vlasy, vyťahovala si pančuchy. Vedel som, že sa chystá vyskočiť. A vyskočila a povedala som, "Sadni si!" Ona skrátka pokračovala. Povedal som, "Počuješ ma? Sadni si!" Ó.

Ked' som v ten večer vyšiel von, stretli ma tam štyria alebo piati z tých mužov, ktorí boli s ňou, a povedali, "Zarmútil si Ducha."

Povedal som, "Každý duch, ktorého zarmútim so Slovom Božím, by mal byť zarmútený." Povedal som, "Či nehovorí Biblia, že duch prorokov je podriadený prorokovi? Ak vydáva svedectvo, ktoré je proroctvom... Hovorenie v jazykoch je proroctvom, ak to je vykladané." Povedal som, "Nuž, nech počká, pokiaľ zakončím, a potom to môže mať."

Povedal, "Ale ty vyučuješ Slovo."

Povedal som, "To je To, za čím stojím."

Povedal, "Ona mala niečo čerstvé a nové z neba, niečo odlišné od Toho." Ak toto nie je návrat ku rímskemu katolicizmu, *potom* neviem, čo to je. Nech je každé ľudské slovo lož a každý duch klamstvom a Božie Slovo Pravdou. Božie Slovo je prvé.

¹⁴⁶ Čo sa to dnes deje, majú toľko zjavení a falošných vecí. Klaňajú sa tomu a otvárajú svoje srdcia diablu namiesto toho, aby zostávali s Božím Slovom. To je miesto, kde leží problém. To je to, čo sa deje. Ľudia, poctiví, úprimní, dobrí ľudia, ale nemôžete im *o tom* povedať. "No, my veríme tomuto ako letniční ľudia." "My veríme tomuto ako baptistickí ľudia."

Ja verím Tomuto, pretože To je Slovo Božie. Vyzývam kohokoľvek, aby ma v Tom napravil. Rozumiete? To je pravda. Toto je Slovo. Zostaňte s Tým. Toto je Pravda.

¹⁴⁸ Takže vytvorili prvú cirkev, prvú rímsko-katolícku cirkev. A namiesto toho, aby ho volali „biskup“, ako ho vždy volali, teraz ho nazvali „Otec.“ Stále to robia. A oni tu hovoria, „Musíte to uznať, že táto oblátka je telo Kristovo. A do tej miery, že kňaz je bohom, pretože Boh je zaviazaný počúvať hlas kňaza, ktorý premieňa tú oblátku na doslovné telo Kristovo.“ A potom si to tí inteligentní ľudia nechajú strkať dolu do hrdla. Ó! Ó, ako...

Ale pravdiví ctitelia, pravdiví biskupovia zostali so Slovom. Zostali tam rovno na tom Nicejskom Koncile. Bránili to Slovo rovno tam. Tak veru. Skončili ako mučeníci a všetko možné. Ale zostali s týmto Slovom. Nechceli vôbec žiadne modlárstvo.

¹⁵⁰ A chcem, aby mi niekto ukázal, kde bol svätý Patrik niekedy rímsky katolík. Nie je tam žiadna taká vec. On proti tej rímskej cirkvi protestoval. On bol synovcom svätého Martina. Čítal som tu v... žena, ktorá napísala... Hazeltine, pani Hazeltine v knihe „Výpis z Nicejského Koncila“ povedala, že išla pre preukážku na Oxford, aby dostala – preukážku na knihu „Život svätého Martina“ a ten chlapík povedal, „Ale on neboli kanonizovaný rímskou cirkvou.“ Rozhodne nie, on protestoval proti tej veci. A tak isto svätý Patrik. Muži, ktorí zostali so Slovom Božím, si vybudovali svoje vlastné školy. Dostali sa preč od takých vecí.

¹⁵¹ No, zistili sme, že tak je to dnes. Rímska cirkev pokračuje rovno ďalej s ich rovnakou okrúhlou sušienkou a verí tomu, že Kristus prichádza dole a skáče do nej. A počúvajte, viete o tom, že kňaz pije víno? Ked' to prijímal jeden s druhým, „On podával pohár od jedného ku druhému.“ Ale v pohanskej forme pili víno kňazi. Rozumiete? Vy stále... Celé je to pohanské, presne tak. Oni sa nestarajú.

Povedia vám, „Nebudem s vami hovoriť o žiadnej Biblia.“ Ten kazateľ, alebo kňaz, povedal mi tam hore, povedal, „Pán Branham, vy sa snažíte hovoriť o Biblia; ja hovorím o cirkvi.“ Povedal som, „Boh je Slovo.“ Správne. No, v poriadku.

Zistili sme tu, prečo do tohoto dňa musí rímsko-katolícka cirkev chodiť do kostola, aby uctievala. Oni sa učia, že Boh je vo vnútri tej okrúhlej oblátky, hostii v svätostánku. Rozumiete? Nemôžete vidieť, že to je pohanské? Určite je.

¹⁵⁴ Či nemôžete vidieť, že ľudia, ktorí zavedú čokoľvek – všetko, čo je v rozpore s týmto Slovom, je rovnakej výstroje? Nenazýva Biblia v Zjavení 17 katolícku cirkev „smilnicou“? Nenazýva To protestantov matkou – že ona bola matkou smilníc? Rovnaká vec. Rozdávala doktrínu z jej pohára nečistej ohavnosti svojich smilstiev: špiná a

nečistota, usporiadanie obyčajného človeka namiesto Slova živého Boha, ktoré je pravdivé a nefalšované. Ó, Bože, zmiluj sa nad nami, o to sa modlím.

¹⁵⁵ Ireneus povedal, zapísal som si tu dole poznámku, čo povedal. Povedal, "Slovo Božie je ako vybraný zväzok krásnych veľkých drahokamov, ktoré boli umiestnené von, aby vytvorili sochu veľkolepého mocného Kráľa." Ale povedal, "Vyznania, dogmy a denominácie berú tieto nádherné drahokamy a robia z nich podobu psa a klamú neznalých Slova. Robia to, aby porušili cesty Božie, a aby na To priniesli pohanie." Haleluja.

Snažíte sa urobiť, aby Slovo Božie hovorilo niečo, čo by sa hodilo do vašej organizácie, beriete drahokamy preč z veľkolepého Tela Kráľa a robíte obraz psa, alebo líšky, alebo prasaťa, alebo niečoho z toho. A klamete neznalých Slova.

Haleluja. Sú tu niektorí, ktorí majú Ducha Božieho, ktorí stoja za vteleným Slovom. Bože, zvýš naše rady. Slovo, nič, iba Slovo, vezmite to Slovo, kde tam Ježiš povedal, "Celé nebo i zem pominú, ale Moje Slovo nie."

¹⁵⁸ Tam, kde To povedalo, "Krstite vo Meno Pána Ježiša Krista," oni robia "Otca, Syna a Svätého Ducha," troch bohov z Toho. Berú všetky druhy dogiem a vymýšľajú všetky druhy vecí a pokropenie namiesto ponorenia: všetko. Vytvárajú z Toho nejaký druh ľudmi vytvoreného bahna namiesto toho, aby to vložili do Drahokamu v tom veľkolepom Kráľovi, Kristovi. Ó, haleluja. To je vtelený Boh: Kristus.

Porušujú cesty Božie, dovoľujú ľuďom chodiť do zboru, ženám s nakrátko ostrihanými vlasmi, namaľovaným, s oblečením na sebe, ktoré vyzerá hanebne: muži sú tak zzenštíli, dovoľujú ženám vodiť ich dookola za ucho. Prídu do zboru a hrajú kocky a bingo a všetky druhy skazených vecí. A kazatelia a tak ďalej, sú vonku na brehoch s nahými ženami oblečenými v plavkách a idú plávať, fajčia cigarety a nazývajú sa služobníci Boží, keď tento chrám je sväтыm chrámom zasväteným pre Boha, nie pre nečistotu sveta. To je pravda. Ale oni vzali drahokamy Božie a urobili z nich prasa, alebo líšku, alebo psa, alebo tchora, alebo niečo a kŕmia tým neučených a neznalých.

¹⁶⁰ Ďakujem ti, Doc. Mal som tu jednu, ale som skrátka nemyslel na to, že by som ju použil: vreckovku.

Áno, toto je to, čo robia. Ireneus mal pravdu. Čo si o tom všetkom myslí Boh? Je to práve tak, ako sa to oni snažia povedať, "Ó, Jemu na tom nezáleží"? Záleží Mu na tom. Záleží. Prečo povedal

Jeremiášovi veci, ktoré potom urobil? Prečo to On povedal? Záleží na tom. Boh má cestu.

Čo ak by Mojžiš povedal, "Dám si dole svoj klobúk namiesto topánok"? Nikdy by nemohol vidieť videnie. Musíte prísť Božou cestou. Boh má cestu.

¹⁶⁴ Je tu toho mnoho, čo môžeme povedať. Obráťme sa tu len do jedného Písma. Mám ich tu mnoho zapísaných. Obráťme sa do 4.Mojžišovej 25, len na chvíľu, 4.Mojžišovej 25. Uvidíme, či to pre Boha niečo znamená, alebo nie. Podme sa pozrieť, či áno, či tie vyznania, dogmy a tak ďalej, majú význam. "On je dobrý Boh, On určite prehliada všetky veci." On veru nie. On kreslí čiaru a kladie tam olovnicu a vy musíte ísť podľa Toho.

A Izrael býval v Šittíme. Tu začal ľud smilniť odchádzajúc za dcérami Moábovými, (Počúvajte),

ktoré pozvali ľud k obetiam svojich bohov. A ľud jedol, a klaňali sa ich bohom.

A Izrael sa spriahol s Bál-peorom. Vtedy sa roznetiel hnev Hosподinov na Izraela. (Niet divu, že On povedal, "Nemodli sa za takých ľudí." Vidíte?)

A Hospodin riekol Mojžišovi: Pober všetkých pohlavárov ľudu a povešaj ich Hospodinovi pred slnkom, aby sa odvrátila pál'a hnevu Hospodinovho od Izraela.

Vtedy riekol Mojžiš sudcom Izraelovým: Zabite každý svojich mužov, ktorí sa... spriahli s Bál-peorom.

¹⁶⁵ "Zabite každého z nich." Boh chce byť Bohom a ak nie je Bohom, On nebude na druhom mieste. On nemusí nechať Bála a nejakú ľuďmi vytvorenú dogmu, nejakú teóriu nejakého muža, nejakú ideu vyznania, alebo nejakú ideu denominácie stáť vo Svojej ceste. On je Boh. A On môže z týchto kameňov vzbudiť Abrahámovi deti. On nemusí mať vaše denominácie. On nemusí mať vaše veľké spoločenstvá a vaše školy a veci. Vezme to, čo môže dostať do Svojej ruky, čo je ničím, a vdýchne do toho dych Života, a to sa stane niečím, čo Mu bude slúžiť. To je to, čo z Noho robí Boha. Určite na tom Bohu záleží. Hovoríte, "Nezáleží na tom." Záleží na tom. Určite na tom záleží.

¹⁶⁶ Pápež Lev Veľký vládol od roku 440 do 461. Ó, on si myslel, že robí presne to, čo je správne. Prišiel do cirkvi... Pred ním bol Viktor a

on bol tiež potkan. A on tam prišiel, a ako vydával Kresťanov na smrť a všetko ostatné. A potom, kto začal s tým všetkým, presadil legalizovanú vraždu? Viete, kto to bol? Svätý Augustín z Hippo. To je presne ten, kto to urobil.

Svätý Augustín mal raz možnosť, tak hovorí história, aby sa stal veľkým mužom, a bol naplnený Duchom Svätým. Sedel tam vzadu na dvore v Lyons, vo Francúzsku, na tej slávnej škole, kde učil Ireneus a oni a svätý Martin. Sedel na dvore tej školy a prišiel ku nemu Duch Svätý. Ale on To odmietol priať.

Čím sa potom stal? Dvakrát väčším dieťaťom pekla, než ako, keď začal. Išiel rovno dole do Hippo, v Afrike. Tam založil svoju školu. A to bolo...

“Ukáž mi to.”

¹⁷⁰ Môžem vám ukázať históriau. On bol ten, kto schválil svojím slovom to, že to bolo v poriadku, aby bol vydaný na smrť akýkoľvek “bludár”, ktorý by nesúhlasil s dogmami rímskej cirkvi: Svätý Augustín z Hippo. Je tu študent Biblie, alebo niekto, kto číta históriau, a vie, že to je pravda, zodvihnete svoju ruku? Áno. Vidite? Iste, sú tu takí. Svätý Augustín z Hippo, on bol ten, kto schválil rozsudok, že to bolo v poriadku zabiť “bludárov”, ktorí nesúhlasili s rímskou cirkvou, neuznávali ich pohanskú náuku, odstúpenie od Biblie, a nezaviedli uctievanie slnečného boha. Viete, prečo je Kresťanstvo...

¹⁷¹ Viete, odkiaľ máte vianoce? Kristus sa narodil v apríli. Ale čo oni urobili? Solárny systém sa teraz spomaľuje, ako sa dostáva preč, každý deň sa stáva trocha dlhší – trocha kratší a trocha kratší. A od dvadsiateho až do dvadsiateho piateho je *obdobie*, kedy mal slnečný boh svoje narodeniny. Toto... Je to tam asi päť dní; to je *vtedy*, keď mali rímsky cirkus v tom čase, oslavu narodenín slnečného boha v tej dobe. A teraz, vidíte, čo máte teraz? Oni vraj vzali boha slnka a urobili z toho Syna Božieho. A celá tá vec je od začiatku úplne pohanská. A ľudia na uliciach so svojimi topánkami na vysokých opätkoch, krútia sa hore a dole po uliciach a bežia do obchodov...

A tu mi raz moja žena hovorila, “Niekto hovoril, ‘Neviem, čo mám obstarať pre ocka.’ Povedal, ‘Brat sa mu chystá dať liter whisky a ďalší povedal, že mu dá nejaké šampanské.’ A jeden povedal, ‘No, ja sa mu chystám dať pokrovú súpravu.’” Oslava vianoc, pohanstvo, uctievanie diabla... V poriadku.

¹⁷³ Ale Augustín to schválil. Ak sa na to chcete pozrieť v Schmuckerovej, v diele Schmuckera, S-c-h-m-u-c-k-e-r-o-v-a, Schmuckerova „Slávna Reformácia“ [The Glorious Reformation. - pozn.prekl.], tu je to, kde je to uvedené, že „Od tej doby, keď svätý Augustín z Hippo schválil tento rozsudok pre katolícku cirkev, od vtedy to pred nich vrhlo doširoka otvorené dvere, aby potom zabili čokoľvek, čo chceli, čo odmietlo tú pohanskú cirkev. A od doby svätého Augustína, asi 300 rokov po Kristovi až do roku 1850, veľkého masakru v Írsku, tam bolo 86 miliónov protestantov zabitých katolíckou cirkvou.“ Je to v rímskej martyrológii: 86 miliónov. No, hádajte sa s historikom, on to povedal. Ja iba opakujem jeho slovo. „Každý, kto nesúhlasi s katolíckou dogmou...“

Nie katolíckou, slovo „katolícka“, oni si nezaslúžia to meno. Sú to rímski pohania. Nie títo vzácní ľudia, je tam desiatky tisícov tých ľudí tam vonku, práve tak úprimných, ako ich – ako je akýkoľvek iný ctiteľ modiel. Oni si myslia, že uctievajú Boha, keď (navráťte sa do Slova) sú v *uctievaní* modly s modlami všade naokolo. Vidíte.

¹⁷⁶ V poriadku, bola to dogma – rímske dogmy. A počúvajte, chceme tu niečo poznamenať. Prešiel som tým.

V roku 1640... V roku 1640, keď prišlo na Írske vyvražďovanie pod *záštitou* rímskych jezuitov a kňazov, bolo zabitých stotisíc obrátených od svätého Patrika. Ak bol svätý Patrik rímsky katolík, potom prečo zabili svojich vlastných ľudí? Boli to ľudia pracujúci v továrnach a všetko *možné*. To je pravda. „Stotisíc“ v martyrológii, „ktorých vydali na smrť, pretože nesúhlasili s tým učením.“

Bol som v niektorých chránoch svätého Patrika v severnom Írsku. Tak veru. Mal som privilégium vidieť to. Bola to len taká veľká prázdna miestnosť. Nemali tam modly, ktoré by tam trčali a nejaké nádobky na polievanie pri ich nohách a ľudí, ktorí by platili za to, aby sa mohli navrátiť a dostať sa do tej modly. Mária, zdravas Mária, matka Božia... Rovnaká vec, akú robili Aštarte: očarujúci duch Márie.

¹⁷⁹ Len dva alebo tri roky dozadu začala katolícka cirkev novú dogmu, že Mária vstala z mŕtvych a odišla do neba. Koľkí z vás si na to pamätajú? Ó, vy všetci. Noviny toho boli plné. Dogmy, celé je to vybudované na dogmách a nikde ani jedna smietka pravdy.

No, vy protestanti ste na tom práve tak zle, tí, ktorí odmietate vziať Slovo Božie. Dogma protestantskej cirkvi je rovnaká, ako dogma katolíckej cirkvi. A úplne sa mylíme, pokial sa nenavrátíme do Slova živého Boha. Správne.

¹⁸¹ Vy, Zbory Božie, cirkev Štvorhranného *Evanjelia*, vy letniční Jednotári, Trojičari, alebo čokoľvek môžete byť, podte naspäť do Slova Božieho. Opustite tieto denominačné modly, denominačnú sfingu. Oni sa očarujú, duch diabla do týchto denominačných modiel. Viete to? Denominácia je modla.

Poviete, "Si Kresťan?"

"Ja som presbyterián."

"Si Kresťan?"

"Som metodista."

"Si Kresťan?"

"Som letničný."

To neznamená o nič viac, než ako že si prasaťom, alebo psom, alebo skunkom: nemá to s tým nič viac do činenia. To je pravda. To, čo dnes potrebujeme, je vrátiť sa naspäť do Slova Božieho.

¹⁸³ No, tito pracovníci v obchode a vzácní ľudia v severnom Írsku... Ak svätý Patrik... Kde boli všetky jeho školy... Viete, že sa nevolal Patrik? Volal sa Succat. Ako malého chlapca ho uniesli; jeho sestry boli zabité. A on sa vrátil späť, pretože vytrénoval psy, aby lovili ošípané a tak ďalej. A tak to urobil. Keď to urobil, potom oni – on našiel cestu späť ku svojmu otcovi a matke. A založil školu. A tá škola v severnom Írsku nikdy neprijala pápeža ako najvyššieho zástupcu Boha. Oni tomu neverili. Zostali so Slovom. Boh žehnaj toho požehnaného sväteho, svätý Patrik, veľký muž.

¹⁸⁴ A počuli ste o tom, že svätý Patrik vyhnal všetky hady z Írska. Čítajte história a uvidíte, čo to bolo. Svätý Patrik veril v hovorenie v jazykoch. Svätý Patrik veril v zdvíhanie hadov, alebo pitie smrtiacich vecí. A keď mohol zdvihnúť hada a odhodiť ho preč zo svojej cesty, oni povedali, "On vyhnal hady z Írska." To bolo preto, že veril to „budú brať hady a nič im to neublíži.“ Áno. Ó, samozrejme.

¹⁸⁵ Oni nemali tie – tieto ohromné veľké svätyne. A čo by svätý... Čo by dnes urobil Ireneus? Čo by dnes urobil svätý Patrik, ak by videl stovky biliónov dolárov umiestnených vo vnútri rímskeho katolicizmu, ku vybudovaniu veľkých kostolov, sôch za milión dolárov a všetkého. Rovnako, ako to robia protestanti.

Jedného dňa som urobil jedno vyhlásenie a každý sa na tom potkol. To je dôvod, prečo zadrižujem túto pásku. Nechajte ich na pokoji; slepý vedie slepého, nechajte ich padnúť do jamy. To je jediná vec,

ktorú môžete urobiť. Rozumiete? Keď som im hovoril o oltárnom zavolaní, tam v Biblia nebola žiadna taká vec, ako oltárne zavolania.

¹⁸⁷ [Prázdne miesto na páske - pozn.prekl.]... Jeho svätosti. Pri ponížení sa ku Jeho smrti, považovaní sa za nič, potom prichádza dnu Svätý Duch a pozdvihuje nás hore. A nedôverujeme sebe, pretože my nemôžeme urobiť nič. Ale s Ním môžeme urobiť všetky veci.

¹⁸⁸ Sme na Jeho obraz, živý obraz živého Boha. Čo robíte... Keď sa odovzdáte Bohu a Boh prichádza do vás, čím vás to robí? Živým obrazom Boha. Nie mŕtvou sochou postavenou v rohu, nie denomináciou hore v sídle vo Washingtone v Konfederácii Cirkví. Och, nie, to je mŕtva socha – mŕtva socha a mŕtve vyznanie. Ale živý obraz, jednotlivec...

¹⁸⁹ Niekto raz učil, alebo urobil malú poznámku, niekto to povedal, že ak muž nebol spasený a... „Ak muž bol spasený a jeho žena nebola spasená, pôjdu do vytrhnutia? Žena nemôže ísť do vytrhnutia, nebude tam žiadna taká vec, ako žena, ktorá ide do vytrhnutia, pretože oni sú jedno.“ Nezmysel. Ježiš povedal, „Budú tam dvaja v posteli a ja jedného vezmem a jedného zanechám.“ To je súkromná záležitosť medzi tebou a Bohom, oddanie sa vášho tela, či je to mama, otec, deti, ktokoľvek, či to prijme alebo nie. Amen.

Ó, Bože, tento skorumpovaný, špinavý, nečistý svet, tieto špinavé, nečisté cirkvi nazvané – takzvané cirkvi, tieto špinavé, nečisté organizácie, tieto špinavé, nečisté vyznania, ktoré sú proti Slovu Božiemu, ó, Bože, priveď niekam pokorného malého človeka a úplne ich očistí, pozdvihni ich hore do ponebeských miest a ukáž sa, ako Všemohúci Boh. Amen. Do akej skorumpovanej veci to prišlo.

¹⁹¹ Sme učinení účastníkmi Jeho svätosti. Sme na Jeho obraz, sme živými obrazmi živého Boha. Potom sme pre seba mŕtví a sme zmŕtvychvstalí s Ním (No, počúvajte, počúvajte toto.) Jeho Slovo sa znova stalo telom v nás. (Ó, brat Neville...) Pozrite. Čo to je? Nie vymyslený, imaginárny boh, ktorý je tam *niekde* postavený, ale živý Boh... Čo je to živý Boh? Slovo vo vás sa stáva skutočným. Fíha! Sláva Bohu. Ó, viem, že si myslíte, že som „náboženský fanatick“. Možno som. Ale, ó, brat, vidíš to? Zvíťazí nad každou denomináciou, zvíťazí nad celým pohanstvom, živý Boh sa zamanifestoval v živom chráme. A Slovo Božie, ktoré je Bohom, sa stalo telom vo vás. Prečo? Ste usadení v ponebeských miestach, zvíťazili ste nad všetkými vecami v Kristovi Ježišovi. Amen. Ó, jednoducho to milujem. Musím niečo preskočiť a ísť ďalej.

¹⁹² No, počúvajte. Potom ten najmenší z Jeho veriacich, nezáleží na tom, koľko – ako dlho, alebo kto, malý, alebo akýkoľvek ste, najmenší z Jeho veriacich majú v Ňom všetko zlo pod sebou. Rozumiete? Pozrite sa. Kristus je Hlavou Tela. Je to pravda? No, kdekoľvek je Hlava, Telo je s Nňou. Sláva. Kam ide moja hlava, *tam* berie so sebou moje telo. A kde je Ježiš, *tam* je s Ním i Cirkev. Amen. On neodchádza od Svojho Slova; On zostáva vo Svojom Slove, dáva Naň pozor, aby sa manifestovalo. Jeho Cirkev je s Ním.

¹⁹³ A pozrite sa, poviete, "Ale, brat Branham, ja som najmenší." To sú chodidlá Jeho nôh. Ale pamäťajte, On s vami zvíťazil; zvíťazil s vami nad každým kúskom z toho, dokonca, *i* keď ste chodidlami Jeho nôh. Každá choroba, každý diabol, každá moc, dokonca samotná smrť je pod vašimi nohami; pod vami. Sláva. Necítim sa dnes ráno, akoby som bol päťdesiatdvaročný. Toto je Pravda. Ak by som len mohol dostať tento zbor do toho, aby to videli, brat, boli by sme víťaziaci zbor. Veriaci v Noho, všetko zlo pod Ním... Ó, sláva.

Trochu z toho vynechám, začnem potom znova niekedy inokedy.

Počúvajte. Počúvajte toto. Poviete, "Brat Branham, ja nemám žiadnu moc." Ani ja. Nemám žiadnu moc. "No, brat Branham, som slaboch." Takisto aj ja. Ale nie som závislý na svojej sile. To nie je moja sila. Som závislý na autorite (Rozumiete?), moja autorita je mi daná. To nie som ja silný. Nie som silný. On je silný a ja som Jeho.

¹⁹⁶ Poviem tu toto ako príklad, je tu premávka, ktorá ide dole ulicou na Štvrtaj a Broadway v Louisville, "Vŕff, vŕff, vŕff, vŕff..." tak rýchlo, ako len môžu, 60 mil' po ulici, každý sa ponáhľa, rúti a náhlí. Vstúpi tam jeden malý človek, dvíha ruku a, brat, brzdy začnú škrípať. No, ten malý muž nemá dostatok sily na to, aby zastavil jedno z tých áut, ale on má autoritu. Sláva. To nie je o jeho moci. No, ak by ho jedno z tých áut zasiahlo, to by ho rozdrtilo. Ale nech zodvihne svoju ruku. Prečo? Vodič v tých autách rozpoznajú tú uniformu.

Ó, brat, oni rozpoznajú tú uniformu. Šliapnu na brzdy. Prečo? Pozrite sa na jeho autoritu. Pozrite sa, čo je za ním. Celý systém mesta stojí za ním. Výkon práva mesta stojí za ním. Uniforma to reprezentuje. On je odlišný (Tak veru), pretože je strážnikom.

On zakričí, "Zastavte!" No, jedno z tých áut ide *ďalej*, "vŕff", a mohlo by ho prejsť ako nič. Ale ono sa neopováži; pozrite sa, čo stojí za ním. Budú pištať a škrípať brzdy. On nemusí povedať ani *jednu* vec, len zodvihne svoju ruku. To to vykoná, určite. Jeho autorita pochádza z

výkonu práva, to je celé za ním. On samotný je slabý. Ale čo je za ním? To je to, čo to začína. Jeho odev, on je celý oblečený v uniforme.

¹⁹⁹ To je to, čo – nie modla, ale to, ako by mal byť jednotlivec oblečený. Dajme si na seba celú zbroj Božiu (Amen), helmu spasenia, tento veľký štít o veľkosti dverí, viery. Ó, brat. To nie je to, čím je on, ale to, čo reprezentuje. To je to, čo strážnik... To nie je ten malý muž, ktorý tam stojí; on je len obyčajný človek, ale čo reprezentuje...

Naša Zbroj je Ježiš Kristus. Tak veru. Všetci diabli zatiahnu svoje brzdy, keď To zbadajú. Keď tú plnú zbroj Božiu, skutočný krst Duchom Svätým (amen), ktorí To videli prichádzať rovno od trónu Božieho, oblečené do celej zbroje Jeho vzkriesenia... Amen.

Nie, že vy ste silní, vy ste ničím. Ale to je To, čo je za vami. Prečo? Vy ste mŕtvi. Pripojili ste sa do armády. Pripojili ste sa ku policajnej jednotke. Chystáte sa hájiť zákon a mať kontrolu nad tými diablami. To je pravda. Ste v policajnej jednotke; všetky veci stoja za vami. Vidíte, ste považovaní za mŕtvych. Ste ničím. Nedokážete zastaviť nič. Ale vaša autorita, ktorá vám bola daná, *to dokáže urobiť*, pretože ste povstali a sedíte v ponebeských miestach v Kristu Ježišovi, diabol to rozpoznáva. Všetko zaťahuje svoje brzdy, keď sa ich ruky pozdvihujú.

²⁰³ Raz bol Svätý Martin na súde. Bol tam jeden človek, ktorý šklbal ľuďom mäso... diabol... on dokázal ľuďom odhryznúť riadny kusisko z tela a ľudia len utekali, on sa ich snažil zabiť, mal veľké ruky a obrovské zubiská, očné zuby. Dokázal vytrhnúť plné ústa z tela, ako sa tam poneviera...?...

²⁰⁴ [Prázdne miesto na páiske. - pozn.prekl.]... u ctiteľov. A tie dni, ktoré videl pred sebou, a ako vedel, že to takto bude, keď bude On Sám odvrhnutý zo Svojej cirkvi, Laodicejskej cirkvi. On povedal, „Hľa, stojím pri dveriach a klopem.“ Tá organizácia Ho vystrčila von a oni to urobili aj dnes. Ale On stojí pri dverách, aby klopal.

Ó, Bože, nech by si dnes členovia Jeho Tela uvedomili, že sme vo víťaznej Cirkvi. Sme v Kristovi. Sme usadení nad všetkými týmito svetskými vecami.

²⁰⁶ Prečo by si naše ženy chceli strihať svoje vlasy? Bože, to ukazuje, že niečo nie je v poriadku. Prečo by sa chceli odhaľovať v sexy vyzerajúcim oblečením? Prečo by naši ľudia mali mať vo svojich srdciach hlad po tom, aby počúvali chlapíka ako Elvis Presley, alebo nejakého z týchto Rikiov, alebo tak podobne, ktorí tam stojia s nejakou gitarou a takou piskľavou hudbou a spôsobujú, že naše dievčatá sa krútia a

strhávajú zo seba svoje spodné prádlo a podobne? Bože... A potom ten chlapec tvrdí, že je letničný. Ó, Bože, čo je... Pozrite sa na toho Pata Boone, ktorý tvrdí, že patrí ku Cirkvi Kristovej, a všetky tie vulgárne, špinavé veci. Ó, Bože, volanie sa podľa Cirkvi Kristovej...

²⁰⁷ Bože, uvedomujeme si, že znakom autority nie je meno denominácie, ale je to moc, moc Kristovho zmŕtvychvstania v každom jednotlivom živote. Bože, nech by sa tu dnes ráno títo ľudia usilovali do tohto vojsť. A ak by sa táto pánska niekedy dostala von do krajinu, v ktorej sú ľudia, Pane, daj im poznáť, že to nebolo hovorené zo zlého úmyslu, lebo ja sám sa môžem myliť; ale aby mohla byť Cirkev víťaziacia a uvedomiť si svoje miesto. Že by mohli vidieť, kde všetky tieto modly... Kde katolícka cirkev úplne vyšla a urobila z toho modlu, protestanti z toho urobili organizáciu a práve tak zlú, zapierajúcu Slovo, "Majúci formu pobožnosti, ale zapierajú jej moc." Ó, Bože, ako pravdivé je Tvoje Slovo, každé Slovo.

²⁰⁸ No, modlíme sa, Otče, aby si nám odpustil naše hriechy a nech sa toto Posolstvo ponorí hlboko do sŕdc. A nech ľudia... Nech tento zbor, keď je teraz táto malá modlitebňa v stavebnom procese výstavby budovy zboru, nech nikdy nehľadia na akési niečo nádherné, ale len na toľko, aby to poskytlo prístrešie ľuďom. Bože, nech nikdy nechodia a nehovoria, "Patríme ku veľkej modlitebni, ktorá má na sebe veľkú klenbu." Bože, nech je to len prázdna miestnosť. Nech nikdy nestratia z dohľadu Objekt Ježiša Krista. Nech je On tým, ktorý napĺňa ich chrám, a potom moc a oheň Ducha Svätého bude padať na oltár ich sŕdc. To je miesto, kde je ten skutočný oltár, Pane, je to v srdci každého jednotlivca.

Modlím sa dnes ráno, aby toto Slovo bolo položené poriadne na oltár srdca, až nebudú nikdy schopní dostať sa od Toho preč, že budú prichádzať zdravo a rozumne ku Evanjeliu a veriť Slovu a neotvoria svoje srdce démonskej mociam alebo senzáciám, alebo písaniu, alebo skákaniu, alebo nejakému prejavovaniu, nejakej fyzickej forme, alebo niečomu takému, ale otvoria ho skutočnému, pravdivému a milujúcemu Duchu Krista, kde On bude prejavovať Sám Seba v láske a moci. Udeľ to, Pane. Uzdrav nemocných a postihnutých. Prosíme o to v Ježišovom Mene. Amen.

²¹⁰ Milujem Ho, Milujem Ho,
lebo On prv miloval mňa
a vykúpil mi spasenie
na Golgotu.

[Brat Branham si začína pohmkávať, "Milujem Ho" - pozn.prekl.]

... Milujem Ho,
lebo On prv miloval mňa
a vykúpil mi spasenie
na Golgotu.

S našimi sklonenými hlavami, koľkí z vás položia svoje srdce na oltár a urobia z neho pole pre Boha, do ktorého môže zasiať Svoje Slovo na oltár vášho srdca, aby sa zrodil Život vzkrieseného Krista? Zodvihli by ste svoje ruky a povedali, "Bože, túžim po tom z celého svojho srdca?" Nech Boh žehná vaše hladné srdcia. Tucty za tuctami.

Nechaj ho tam, len ho nechaj tam,
vezmi svoje bremeno ku Pánovi a nechaj ho tam;
Ak veríme a nikdy nepochybujeme,
On nás iste vyvedie;
Vezmíme svoje bremeno ku Pánovi a nechajme ho tam.

²¹² Rovno vo svojom srdci, pamäťajte, Kristus je Spasiteľom. Pamäťajte On zomrel za vás. A ak len zomriete sami sebe, že to vyprázdní vaše telo, vyprázdní vašu dušu, vyprázdní vaše srdce od všetkého z tohto sveta a všetkých jeho radovánok, potom Kristus... Budete s Ním vzkriesení.

Ak ste neboli pokrstení v Mene Ježiša Krista, tamto je bazén plný vody. A keď sa pozdvihnete von z tej vody, vstávate, aby ste kráčali s Kristom v novom živote. Potom ste mŕtvi. Nie ste viac... Podráždenosť a všetko je preč. Ste novým stvorením v Kristovi. Potom vás On pozdvihne skrze Ducha Svätého a posadí vás do ponebeských miest so Sebou Samým, vysoko nad všetkými mocnosťami tohto sveta.

²¹⁴ Nezáleží na tom, akí malí... Ak si malá žena, ktorá perie, ak si len brat, ktorý nemá svoju – nepozná abecedu, nerobí to žiadnen rozdiel, kým ste, vy ste v Kristovi, triumfujete nad všetkými vecami. A vaša autorita je nad každým démonom a každou mocou, ktorú diabol má. Vy ste v Kristovi, triumfujete.

²¹⁵ Kým máte svoje hlavy sklonené, viem, že je tu brat, ktorý dnes ráno prišiel sem dole, brat Slink (Myslím, že ho volali "Sink, Jim Sink"), ktorý, verím, že je, že naši bratia ho uznali ako učiteľa tohto Slova. Nie je to pravda, brat Sink? Dnes ráno sme na neho vzkladali ruky, tesne

predtým, ako sme sa modlili za nemocných, aby sme ho ustanovili za kazateľa, jedného z našich bratov, aby išiel von do cirkví kázať Evanjelium.

Brat Jim Sink, prídeš sem hore ku oltáru? Podľa, brat Neville. Brat Junie Jackson, si tu? Akýkoľvek iný kazateľ tejto viery?

²¹⁷ Tu brat Jim Sink verí v to Evanjelium, ktoré kážeme, Syna Božieho, verí, že On je skutočne panensky narodený Syn Boží. Je to pravda, brat Sink? Veríš tomu, že On zomrel a tretieho dňa vstal z mŕtvych, zvítazil nad všetkým a sedí po pravici Božej, v centre Božej moci na vrchole, stále žije, aby sa za nás prihováral? Veríš vo vodný krst vo Meno Ježiša Krista na odpustenie hriechov? Veríš v krst Duchom Svätým práve tak, ako To Boh dá, so znameniami a zázrakmi, ktoré nasledujú veriaceho? On tomu verí. A ja verím, že má život, ktorý je bezúhonný pred ľuďmi. Často tu káže v z bore a ja som zistil, že je to skvelý muž Boží.

²¹⁸ No, ku tomuto zboru, je tu nejaké slovo, nejaký človek, ktorý má nejaké slovo proti bratovi Sinkovi? Povedzte to teraz, alebo navždy mlčte. Kol'kí veria tomu, že s kázaním tohto Posolstva a tohto Slova, že brat Sink, a veríte tomu skrze svedectvo Svätého Ducha, že by brat Sink mal byť ustanovený a vyslaný od tohto zboru ako kazateľ Evanjelia, aby oznámil tieto Posolstvá, ako bolo kázané dnes ráno, všade tam, kam na svete môže ísť, kam ho Pán pošle? Zodvihnite ruky a povedzte, "Budem sa za teba modliť", brat Sink." Nech vás Boh žehná.

²¹⁹ Skloňme svoje hlavy. Brat Neville, položil by si svoje ruky na brata Sinka, zatial čo položí svoju ruku na Bibliu.

Náš Nebeský Otče, prinášame Ti dnes ráno muža, ktorý bol vyvolaný von zo skazenosti tohto sveta, započítał sa za mŕtveho samému sebe a prijal Krista ako Spasiteľa, bol pokrstený v Mene Ježiša Krista, povstal so zasľúbením prijatia Ducha Svätého a teraz je v Ponebeských mestach a cíti vo svojom živote volanie do služby.

Ó, Bože, ako starší tohto zboru, ako zhromaždenie a hlavní dozorcovia a tak ďalej, aby sme dozerali na stádo, ktorého nás Svätý Duch učinil opatrovateľmi, stádo dvíha svoje ruky *na znak toho*, že vedie, že brat Sink, že je spravodlivým človekom, a preto kladieme na neho svoje ruky ako – brat Neville a ja, ako Tvoji starší. A týmto sa modlíme modlitbu viery a ustanovujeme brata Jima Sinka do služby Ježiša Krista. Udel' to. Nech je naplnený mocou Božou. Nech nikdy nerobí kompromis. Nech pre Teba získa duše. A, Bože, sľubujeme mu našu vernosť a bratstvo, na jeho podporu, kdekoľvek je, v modlitbe a v

pomoci a každým spôsobom, akým môžeme. Prijmi ho, ó, Bože, keď Ti ho odovzdávame v Mene Ježiša Krista, Syna Božieho. Amen. Amen.

²²³ S našimi rukami na Slove a tu môj brat Sink, ustanovujem ťa bratom v Kristovi a v našom obecenstve v Mene Ježiša Krista. Amen. Nech ťa Boh žehná. V poriadku. A zhromaždenie povedalo, "amen." [Zhromaždenie hovorí, "Amen" - pozn.prekl.] Nech vás Boh žehná. Je tu toho veľa, čo treba urobiť pre Evanjelium, nutne potrebné. Sme za vami na sto percent so všetkým, čo môžeme urobiť, aby sme pomohli. Nech vás Boh žehná.

Nie je to nádherné, že on je... Ó! Rád vidím človeka... To je skvelé. On je... Ako som teraz pochopil, on preberá pastoračnú službu v Modlitebni Svätosti, v Utica, v Indiáne, od ktorej nedaleko žije.

²²⁵ No, pozrime sa. Ó, máme...?... Ó, myslím, že ešte sa máme modliť za nemocných, nemáme? V poriadku, oni – rozdali ste nejaké modlitebné karty? V poriadku, zavoláme veľmi rýchlo zopár modlitebných kariet. Len všetci potichu sedťte, iba na chvíľu. Skutočne meškáme. Môžete mi dať desať minút? V poriadku. Modlitebné karty, nech ľudia, ktorí majú modlitebnú... Odkiaľ ste im ich rozdávali? Od jedna?

V poriadku, modlitebná karta s číslom jeden, mohol by si prísť; číslo dva, číslo tri, číslo štyri, číslo päť. Modlitebná karta číslo jeden, dva, tri, štyri, päť; postavte sa rovno sem. Tak rýchlo, ako len teraz môžete, ak sa dokážete postaviť, ak nedokážete, no, dajte nám vedieť, prídeme vás vziať. Budeme sa snažiť dostať ku toľkým, ako len bude možné. Jeden, dva, dva, tri, štyri, päť, šesť, sedem, osem, deväť, desať. A iba dvaja sa na to postavili. Desať, jedenásť, dvanásť, trinásť, štrnásť, pätnásť...?... Každý z nich, všetky modlitebné karty, presuňte sa na túto druhú stranu, dostaňte sa na túto druhú stranu, na túto stranu, ak môžete.

²²⁷ Ó, nie je On nádherný? No, všetci budete tak úctiví, ako len dokážete. Teraz asi desať minút, len asi desať minút. No, tí s modlitebnými kartami, urobili sme vyhlásenie, že ľudia, ktorí chcú, aby sa za nich modlilo, prichádzajú so svojimi modlitebnými kartami, takže nemôžeme... Vidíte, oni sa stále vracajú späť a potom sa pokúšajú použiť Božie dary ako špiritistickú tabuľku. Ale my v také niečo neveríme.

Veríme iba v nechávaní Boha, aby si robil Svoju Prácu. Veríte tomu? Koľkí veria, že je dnes ráno toto Posolstvo pravda? [Zhromaždenie hovorí, "Amen. - pozn.prekl.] Ďakujem vám. Ďakujem

vám. Nech vás Boh žehná. Verím Tomu z celého svojho srdca, duše a mysele.

²²⁹ No, vyzerá to tak, že máme okolo päťdesiat ľudí, za ktorých sa *máme* modliť, asi tak nejako. No, počúvajte. No, každý z vás je v Kristovi. Ste v Kristovi Ježišovi, máte víťazstvo nad každou chorobou. Všetci z vás, ktorí ste v modlitebnom rade a ste Kresťanmi, znovuzrodenými veriacimi, zodvihnite svoje ruky. Potom je vaša pozícia v Kristovi. Vy ste už zvíťazili a jediná vec, ktorú musíte teraz urobiť, je, že prijmete a uveríte tomu, že *To*, čo Boh povedal, je Pravda.

²³⁰ Sotva by som mohol vziať tento rad na rozpoznávanie; bolo by to priveľa práce, zabralo by nám to príliš veľa času. Nebolo by to kvôli mne; myslím, že by som tu mohol ostať po zvyšok dňa; skrátka sa cítim dobre. Skrátka sa cítim dobre. Viem, že je to pravda. Chvála Pánovi. Ale teraz sme v Kristovi. Teraz sme pozične usadení v Kristovi. Amen. Ó! Sú tieto veci, ktoré som učil, pravda? Ak áno, potom On vyprodukuje Seba. To je pravda.

²³¹ Koľkí z vás ľudí v modlitebnom rade ste pre mňa cudzími? Poznám mnohých z vás, ale niektorí z vás sú cudzí. Zodvihnite svoju ruku, ak viete, že neviem o ničom, čo je s vami v neporiadku, zodvihnite ruku, všetci v celom rade. Vidíte. Je On Kristom? Veríte Tomu? Musíte mať vieriť; musíte Tomu veriť. Ak Tomu neveríte, potom To nemôže fungovať. Musíte poznať svoju pozíciu; musíte poznať svoje miesto. Je to pravda, brat West? Je to pravda. Poznať svoju pozíciu. Kristus zasľúbil, "Skutky, ktoré činí, vy tiež budete činiť." Verte tomu z celého svojho srdca.

²³² Ten muž, ktorý stojí tam vzadu, má problém s bedrom. Ver tomu z celého svojho srdca. Nemôžeš sa dostať do modlitebného radu, ale môžeš ísť naspať a sadnúť si; odíde to. A nie je to rakovina. Chod' späť a sadni si. Je to všetko preč. Vidíte. Nikdy v živote som toho muža nevidel. Ak sme si cudzí, brat, zodvihni svoju ruku. Ak sme si cudzí... Čo sa deje? On je uzdravený.

Tu vedľa oltára, veríš? Čo je s tebou? Sme si cudzí; nepoznám ňa. Boh ňa pozná. Veríš mi, že som Jeho služobníkom? Veríš tomu Posolstvu, ktoré som kázal? Čo keby som ti povedal, že tvoje problémy s chrboticou ňa opustili? Veríš tomu z celého svojho srdca? No, pán Burkhardt, chod' späť do Ohia; si uzdravený. Nie si tu kvôli sebe; si tu kvôli niekomu inému. Je to žena. Taktiež je z Ohia (Je to pravda); volá sa Alica McNan. Je to pravda. Ona mala operáciu. Je to pravda. Žalúdočné problémy a ženské problémy a nervozita. Je to pravda? Len

ver a ona sa uzdraví. Chod' a ver tomu z celého svojho srdca. Ver tomu z celého svojho srdca a ona to bude mať.

²³⁵ Ako sa máš? Nepoznám ťa; sme si cudzí. Je to pravda? Veríš mi, že som Jeho služobníkom? Veríš tomu, že sme zvíťazili v Kristovi? Ak veríš, so svojou nervozitou a so svojimi problémami a vecami, ktoré máš, potom pán Allen, môžeš sa vrátiť späť domov a byť uzdravený.

Myslím, že sme si cudzí, nie sme? Nikdy predtým som ťa nevidel. Toto je prvýkrát, čo sme sa kedy stretli; sme si jeden pre druhého cudzí. Veríš mi, že som Jeho prorok? Veríš tomu? Trápiš sa s problémami obličiek. To je pravda, nie je? Nie si odiaľto; si z dola, z juhu. Modlíš sa za svoje nespasené deti. Tam za tebou je tvoj manžel. On má dnes ráno na srdci muža, priateľa, za ktorého sa modlí. No povedz, vidím niekoho, ty si – ty si priateľom mojej matky a otca, muž, ktorý sem príde, sa volá L.C., alebo S.T., alebo nejako podobne, S.T., alebo niečo. To je tvoj syn. [Brat Neville hovorí, "J. T." - pozn.prekl.] J.T... Tam... S.T. Nie, to nie je J.T., viem. Je to malý čiernovlasý muž; vidím ho stáť rovno vpredú, tam, kde je teraz. Vráť sa domov; máš vyplnenú prosbu. Vráť sa domov.

Je tu dnes ráno ten muž, muž z dola, z Georgie? No, áno, T.S. Áno. Nikdy v živote som nevidel tvojho otca a matku a ty vieš, že je to pravda. Ale videl som ťa objaviť sa tu rovno pred nimi práve v túto chvíľu. Vedel som, že to tak bolo. Máš vyplnenú svoju prosbu; nepochybuj.

²³⁸ Veríte všetci z celého svojho srdca? No, koľkí? Každý jeden z vás všetkých je v Kristovi. Poviete, "Je toto Evanjelium?" To je presne to, čo robil Ježiš Kristus. To je presne to, čo robili apoštoli. To je presne to, čo robil Ireneus a zvyšok z nich. To je presne to. Veríte Tomu? Potom skloňte svoje hlavy.

Pod' sem, starší. Je tu príliš mnoho ľudí na to, aby sme takto prešli cez celý tento rad. Vybrali sme dvoch alebo troch dole v rade. Dostaňte sa rovno sem dole. Tento môj brat Neville je muž Boží. Verím tomu.

Prejdeme cez tento rad a budeme sa modliť sa týchto ľudí, klášť na nich ruky. Veríte všetci, že vyzdraviete, každý jeden z vás? Všetci, ktorí ste tu, budete tomu veriť? Potom skloňte teraz svoju hlavu; sme vo víťaziacej Cirkvi.

Pane Ježišu, poznám tohto brata, a to je dôvod, že som mu o tom nič nepovedal. Viem, čo chce. Modlím sa, aby si ho uzdravil, Pane, a vyplnil mu jeho prosbu v Mene Ježiša Krista.

Nebeský Otče, dnes ráno, s rukami položenými na tomto malom bratovi prosíme v Ježišovom Mene o jeho oslobodenie. Amen.

²⁴³ Ó, ty... Nebeský Otče, daj tu našej sestre Dauch, skvelej sestre, ktorá tu pre nás bola skutočnou priateľkou, pre moju rodinu a našich milovaných. Veríme, že ona a jej manžel sú Tvojimi deťmi. Modlím sa, Bože, aby si jej dnes ráno vyplnil jej prosbu v Mene Ježiša Krista. Amen.

Bože, v Ježišovom Mene, požehnaj našu sestru...?... Vieme, Pane, že ona je Tvojou služobníčkou; modlíme sa, aby si jej vyplnil jej prosbu v Mene Ježiša Krista. Amen.

Ó, Nebeský Otče, uvedomujeme si, že jedine Ty môžeš uzdraviť sestru Blankco, modlíme sa, aby si ju požehnal a vyplnil pre ňu tú prosbu, Pane, v Mene Ježiša Krista. Amen.

Nebeský Otče, na našu sestru kladieme svoje ruky v Mene Ježiša Krista, prosíme o jej oslobodenie na Tvoju slávu. Amen.

²⁴⁷ "Tieto znamenia budú sprevádzať tých, ktorí veria," a kladieme naše ruky na túto sestru, ktorá sa musí zotaviť. V Ježišovom Mene, udeľ to, Pane. Hoci tu stojí toto nervózne a trasúce sa telo, Pane, pod vplyvom Ducha Svätého a unavené, ale Ty si Boh. Uzdrav túto mladú ženu, o to sa modlím v Ježišovom Mene.

Bože Všemohúci, vyplň našim bratom ich prosby. Udeľ to, Otče. Kladieme na neho svoje ruky a odsudzujeme nepriateľa...?... ottravuje jeho dušu, alebo kladie pred neho čiernu škvru, nech dnes ráno nad tým víťazne povstane, Pane, a rozpozná svoju pozíciu v Kristovi Ježišovi, a tak môže mať to, o čo prosí, v Mene Ježiša Krista.

Náš Nebeský Otče, s rukami položenými na našom bratovi, v Mene Ježiša Krista, vyplň mu jeho prosbu. Amen.

²⁵⁰ Toto drahé malé dievča, Otče, v Ježišovom Mene, nech je Pán milostivý, na slávu Božiu prosíme za jej oslobodenie.

Bože, vieme, že srdce tejto matky pláče a jej dcéra pláče. Bože, udeľ jej dnes ráno vieri a ona teraz povstane a bude vedieť, že má moc nad nepriateľom a stane sa to, v Mene Ježiša Krista.

Bože, uzdrav tohto malého chlapca, modlíme sa v Mene Ježiša Krista.

Bože, náš Otče, kladieme ruky na našu sestru a prosíme dnes ráno, aby si vyplnil jej prosbu, v Mene Ježiša Krista. Amen.

Náš Nebeský Otče, ako táto malá pani prichádza, aby zaujala svoje miesto na uzdravenie, kladieme na ňu ruky a prosíme o jej uzdravenie, v Mene Ježiša Krista. Amen. Na toto rozkošné malé dieťa kladieme naše ruky, v Mene Ježiša Krista a prosíme za uzdravenie. V Mene Ježiša Krista, kladieme ruky na našu sestru...?...

²⁵⁷ Náš Otče, ktorý si na Nebesiach, posväť sa Meno Tvoje. Na tohto chlapca kladieme svoje ruky. V Mene Ježiša Krista, nech je uzdravený. Amen.

Nebeský Otče, na nášho chrabrého brata tu, Tvojho služobníka, muža Božieho, kladieme na neho ruky, aby mohla byť jeho prosba vyplnená. V Mene Ježiša Krista, nech tu teraz obsadí svoju pozíciu ako syn Boží v slávnom víťazstve nad všetkými nepriateľmi.

Nebeský Otče, na našu malú sestru, ktorá vychádza von z ľaživej temnoty, aby kráčala vo Svetle, udeľ *to*, Pane, aby bola dnes ráno jej chrabrá malá duša pozdvihnutá vysoko do nebeskej atmosféry, aby jej bola vyplnená jej prosba, v Ježišovom Mene. Amen.

Nebeský Otče, kladieme na nášho brata svoje ruky v Mene Pána Ježiša a prosíme, aby mu bolo udelené Tvoje požehnanie, v Mene Pána Ježiša Krista. Amen.

Náš Nebeský Otče, kladieme ruky na bábätko našej sestry a prosíme, aby jej bola udelená jej prosba, Otče, ako kladieme na ňu svoje ruky v Mene Ježiša Krista.

²⁶² Náš Nebeský Otče, kladieme ruky na našu sestru v Mene Ježiša Krista. Nech jej je udelená jej prosba, v Ježišovom Mene. Amen.

Náš Nebeský Otče, ako naša sestra prechádza cez tento rad a my na ňu kladieme svoje ruky, nech Kristus Boží teraz príde bližšie a odsúdi jej problém a učiní ju zdravou. Amen.

Nebeský Otče, na nášho brata... Kladieme na neho ruky a prosíme to v Mene Ježiša Krista, aby si ho uzdravil v Ježišovom Mene. Amen.

Náš drahý Pane, kladieme ruky na nášho brata, v Mene Syna Božieho, Ježiša Krista, skrze ktorého sme viac ako víťazi, skrze Neho. Prosíme, aby si vyplnil prosbu nášho brata, v Ježišovom Mene. Amen.

²⁶⁷ Náš Otče, brat našej služobkyne, tento malý vojak kríža, modlím sa, Bože, aby na neho zostúpil Tvoj Duch a vyplnil jeho prosbu, v Mene Ježiša Krista. Amen.

Náš Nebeský Otče, na tohto chrabrého vojaka kríža, on stojí za Tvojím Slovom v časoch kritiky, a tak ďalej, a napriek tomu stojí za Slovom, aby odišiel ako viac ako víťaz v Ježišovi Kristovi. Vyplň mu jeho prosbu, Otče. Modlím sa moju modlitbu a udeľ mu z Tvojho požehnania, aby si ho uzdravil a vyplnil mu jeho prosbu, v Ježišovom Mene. Amen.

Nebeský Otče, toto bábätko nemôže žiť mimo Boha, ale Boh to môže dať do poriadku. Kladiem naň ruky a odsudzujem nepriateľa, v Mene Ježiša Krista. Požehnaj dieťa...?... v Mene Ježiša Krista. Amen...?...

Zo srdca našej sestry, na ktorú kladieme ruky v Mene Ježiša Krista, toho víťazného Stánku Božieho, ktorý sa stal telom a prebýval medzi nami. A skrzes Jeho Meno, spravodlivé Meno toho Syna Božieho, Ježiša Krista, vyplň našej sestre jej prosbu. Amen.

²⁷¹ Naša sestra Kidd, nech je požehnané tvoje srdce. Náš Nebeský Otče, ako tu držíme ruky tohto veľmi starého muža a ženu, ktorý kázal Evanjelium, keď som bol len malým chlapcom, pred párom dňami ležal umierajúci s rakovinou; ponáhľal som sa, aby som sa ku nemu dostal, a moc Božia sa prehnala nad osemdesiatročným mužom a zázračne ho uzdravila, zatiaľ čo doktori tomu neverili. Modlím sa, aby si mu dnes ráno vyplnil jeho prosbu. Jeho požehnaná malá žena, Pane, ktorá prala na doske, aby poslala svojho muža do služby, aby kázal toto naliehavé Evanjelium Ježiša Krista. Udeľ to, Pane.

Požehnaj ich syna, Juniora, Pane. Modlíme sa, aby si ho uzdravil a udržal ho silného, Pane. On je ich oporou, aby ich dopravil z miesta na miesto, aby kládli vreckovky. Aj keď sú tak slabí, že sa už viacej nemôžu dostať von na pole, ale oni chodia od nemocníč po domy a kladú vreckovky na nemocných. Bože, oceníš to; viem, že áno. Požehnaj ich a daj im silu do mnohých ďalších dní, Otče. V Mene Ježiša Krista. Amen.

²⁷³ *Boh vám žehnaj. Stane sa to, brat Kidd, stane sa to. [Brat a sestra Kidd sa rozprávajú s bratom Branhamom - pozn.prekl.] Chvála Bohu. Amen. Áno, ten, za ktorého sme sa modlili po telefóne...?...*

Muž a žena vo veku osemdesiat rokov a viac; nemôže ísiť von na polia a stáť za kazateľhou, v tomto čase je príliš starý, aby takto kázal; ale vždy si nechá poslať odtiaľto balíky s modlitebnými vreckovkami a posiela ich ku nemocným a postihnutým, vezmú ich do nemocníč a všetko také, aby ich kládli na... Nemôžu sa viac dostať von a podporovať službu v tomto smere, ale oni to vykonávajú najlepšie,

ako môžu. Malo by to spôsobiť, že sa my, mladí ľudia, budeme za seba hanbiť. To je pravda. Robiť niečo pre Krista.

²⁷⁵ Pamäťajte, že tento starý muž, brat Kidd, kázal Evanjelium predtým, ako som sa narodil. To je pravda. Tam sa modlí za nemocných, chrabrý starý vojak a tu, starý... Koľko máš rokov, brat Kidd? Osemdesiat jeden ročný, stále k dispozícii pre Kráľovstvo Božie. Príliš starý na to, aby stál za kazateľňou a podopieral takto Posolstvo, ale pôjde do nemocnice, ku miestam pri lôžku, kde... Má chlapca, ktorý ho rozváža naokolo v aute. Oni nemôžu chodiť a tak ho vezme do auta a odvezú ich na miesto. A tí dvaja – stará dvojica, idú tam a kladú *na nich* vreckovky.

Jedného dňa mali ich milovaného veľmi blízko smrti, dievča. Len mi o tom hovorili. Pomodlili sme sa za ich vnúča. Išli a položili... To dieťa je teraz zdravé. Chvála Bohu.

²⁷⁷ Brat Kidd... Nedávno ma sem zavolali, asi dva roky dozadu, myslím, že to bolo, že mal rakovinu prostaty, a si sedemdesiatosemročný, alebo osemdesiat, blízko osemdesiatich rokov, s rakovinou prostaty. Doktor to len odložil nabok, nie je tu nič, čo by sa dalo urobiť. Ponáhľali sme sa. Billy a ja sme sa striedali v jazde, aby sme sa dostali tam, kde bol. A Duch Svätý nám povedal, aby sme tam v to ráno išli. Zvyčajne to nerobíme, ak nie sme ku tomu vedení, aby sme to urobili. A Duch Svätý povedal, "Chodťte," a my sme tam vyštartovali a položili na tohto starého chlapíka ruky, aby sme sa za neho modlili. A doktori po tom nemôžu nájsť nikde *ani* stopu. Sláva Bohu. Ó! Prečo? Naša pozícia je v Ježišovi Kristovi, ktorý vystúpil daleko ponad všetky choroby a všetky moci nepriateľa.

²⁷⁸ Ó, nie ste vďaka Nemu šťastní?

Tam sú ľudia skoro všade,
ktorým v srdci horí Oheň;
Oheň, ktorý zostúpil na Letnice,
ktorý očistil a urobil ich čistými;
Ó, to teraz horí v mojom srdci;
Ó, sláva Jeho Menu!
Som taký šťastný, že môžem povedať,
že som jeden z nich;

Som jeden z nich, jeden z nich,
 som taký šťastný, že môžem povedať,
 že som jeden z nich;
 Jeden z nich, jeden z nich,
 som taký šťastný, že môžem povedať,
 že som jeden z nich.

Aj keď títo ľudia možno nie sú učení,
 ani sa nemôžu pochváliť svetskou slávou;
 Oni všetci prijali svoje Letnice,
 pokrstení v Ježišovom Mene;
 A teraz hovoria na široko - ďaleko,
 Jeho moc je doteraz rovnaká,
 som taký šťastný, že môžem povedať,
 že som jeden z nich.

²⁷⁹

Koľkí ste jedným z nich? Pozdvihnite teraz svoje ruky:

... nich, jeden z nich,
 som taký šťastný, že môžem povedať,
 že som jeden z nich;
 Ó, jeden z nich, jeden z nich,
 som taký šťastný, že môžem povedať,
 že som jeden z nich.

Pod' teraz, môj brat, a hľadaj toto požehnanie,
 ktoré od hriechu očistí tvoje srdce;
 To spôsobí, že zvony radosti zaznejú,

a zadržia v ohni tvoju dušu;
Ó, To horí teraz v srdci mojom;
Ó, sláva Jeho Menu!
Som taký šťastný, že môžem povedať,
že som jeden z nich;

Som jeden z nich, jeden z nich,
som taký šťastný, že môžem povedať,
že som jeden z nich; (Haleluja.)
Jeden z nich, jeden z nich,
som taký šťastný, že môžem povedať,
že som jeden z nich.

Oni boli v hornej sieni zhromaždení,
všetci modliac sa v Jeho Mene;
Boli pokrstení Svätým Duchom,
Potom moc do služby prišla;
Teraz, čo učinil pre nich vtedy tam,
To učiní pre teba tiež.
A som taký šťastný, že môžem povedať,
že som jeden z nich;

Som jeden z nich, jeden z nich,
som taký šťastný, že môžem povedať,
že som jeden z nich; (Haleluja.)
Jeden z nich, jeden z nich,
ó, som taký šťastný, že môžem povedať,
že som jeden z nich.

²⁸⁰ No, kym to hmkame. Potraste si len navzajom ruky a hovorte:

Jeden z nich, jeden z nich,
 som taky šťastny, že môžem povedať,
 že som jeden z nich; (Haleluja)
 Jeden z nich, jeden z nich,
 ó, som taky šťastny, že môžem povedať,
 že som jeden z nich.

Nie ste? Povedzte, "Amen." [Zhromaždenie hovorí, "Amen." -
 pozn.prekl.]

Som jeden z nich, jeden z nich,
 som taky šťastny, že môžem povedať,
 že som jeden z nich;
 Jeden z nich, jeden z nich,
 som taky šťastny, že môžem povedať,
 že som jeden z nich.

²⁸² Môžem zaspievať znova tento jeden verš?

Aj keď tito ľudia možno nie sú učení, (Nemajú nejaké
 ohromné veľké D.D., Ph.D., žiadne ohromné veľké veci. Vidíte?)

ani sa nemôžu pochváliť svetskou slávou; (nejaká
 veľkolepá organizácia)

Oni všetci prijali svoje Letnice,
 každý jeden z nich pokrstení v Ježišovom Mene;
 A teraz hovoria na široko - ďaleko,
 Jeho moc je doteraz rovnaká,
 som taky šťastny, že môžem povedať,
 že som jeden z nich.

Jeden z nich, jeden z nich,
 som taký šťastný, že môžem povedať,
 že som jeden z nich;
 Som jeden z nich, jeden z nich,
 som taký šťastný, že môžem povedať,
 že som jeden z nich.

Ó, neopustil by som toto drahé miesto
 za všetky svetské zlaté milióny,
 aj keď pokušiteľ... presvedčiť sa ma často snaží;
 Ale som zachránený vo veľkom Božom stane,
 šťastný v Jeho láske a milosti,
 A žijem na strane, kde haleluja znie. (Ó!)

²⁸³ Som z toho tak šťastný. Vy nie? Nie ste šťastní, že ste jedným z nich? Len jedným z nich, jedným z tých pokorných ľudí, ktorí vyprázdnili seba von, sklonili sa, nie pred modlou, ale pred živým Bohom, nie pred organizáciou a umiestnením vášho mena do knihy, ale pred živým Bohom; nie recitovať vyznanie, ale nechať Slovo, aby sa stalo vo vás telom. Rozumiete, o to ide. A pokorili sa. A potom skrze to vás On vyzdvihol vyššie; nie, aby ste boli povýšeneckí, vysokomyseľní a hovorili, "Som týmto, tým a tamtým," ale v pokore, nežnosti a, "Ako vôbec mohol spasiť takú trosku, ako som ja? A ako to vôbec urobil?" To je spôsob, ako sa cíti skutočný Kresťan. Neveríte tomu? Ó, On je tak skutočný.

Skutočný, skutočný, On je pre mňa tak skutočný;
 Ó, skutočný, skutočný, On je pre mňa tak skutočný.
 Hoci niektorí ľudia v Noho pochybujú,
 ja bez Noho nedokážem žiť;
 Preto Ho milujem,

a je pre mňa tak skutočný.

Skutočný, On je pre mňa tak skutočný, (Spievajme to.)

skutočný, skutočný, On je pre mňa tak skutočný;

Hoci niektorí ľudia v Noho pochybujú,

... ja bez Noho nedokážem žiť;

Preto Ho milujem,

a je pre mňa tak skutočný.

Ó, som z toho tak šťastný. Tak veru. Ó, som tak šťastný za túto ohromnú starú cestu Evanjelia, žiť na tej slávnej starej ceste Evanjelia.

²⁸⁵ No, priatelia, kým sa opäť stretнемe pri Kristovom tróne, keď sa modlite, pamätajte na mňa. Nech Boh žehná každého jedného z vás. Ja som – nemôžem povedať, že je mi l'úto, že som vás tu držal. No, pre vás, ktorí tu máte položené vreckovky, skrátka som na ne položil ruky, kým sme sa modlili za nemocných, ak ste si ma všimli robiť to, ako náhle uderil Duch. Nechcel som ísť do privela videní, pretože som slabý, unavený, viete, *bol* som tu teraz asi dve alebo tri hodiny a kázal. A začal som brat' len zopár z predného radu, tak, aby ste videli, že Boh je Bohom. Rozumiete? Nemožné, paradox, že tie nevyspytateľné veci... diabol...

No, pamätajte, každý jeden z vás má moc v Kristovi. Vy nemáte moc; máte autoritu, vašu autoritu. Ste skrátka pozdvihnutí smerom hore, nie sám sa vyzdvihnuť hore, ale Kristus vás pozdvihol. Čím viac vás Kristus dvíha hore, o to viac chcete byť dole (Rozumiete?); budete sa cítiť tak pokorne. Tak, ako vôbec mohol spasiti takú trosku, ako som ja, ako to vôbec urobil? Ale On to urobil; a tak som za to vďačný. Amen. Je to také dobré.

²⁸⁷ Skláňajúc sa pred Menom Ježiš;

Upadajúc na tvár ku Jeho nohám;

Kráľa kráľov v Nebesiach budeme korunovať;

Ked' sa zakončí naša pút'

Predrahé Meno, (predrahé Meno), ó, aké sladké!

Nádej zeme a radosť Nebies;

Predrahé Meno, (Ó, predrahé Meno. Nie je On nádherný?)

Nádej zeme a radost' Nebies.

No, počúvajte; nezabudnite toto. Spievajte refrén a dovoľte mi spievať ku tomu verš. Rozumiete? Keby som si len mohol spomenúť na ten verš, ktorý chcem spievať, to je to ďalšie.

Skláňajúc sa pred Menom Ježiš;
 Upadajúc na tvár ku Jeho nohám;
 Kráľa kráľov v Nebesiach budeme korunovať;
 Ked' sa zakončí naša púť. (Rozumiete?)
 Ber so sebou Meno Ježiš;
 Štit pred každým trápením,
 Ked' sa nahromadí pokušenie okolo teba;
 Len vzdychni to Sväté Meno v modlitbe.

To je všetko. Zodvihnite ruku a počúvajte, ako budú stlačené brzdy. Rozumiete, rozumiete?

vzdychni to Sväté Meno v modlitbe.
 Predrahé Meno, ó, aké sladké!
 Nádej zeme a radost' Nebies;
 Predrahé Meno, (predrahé Meno), ó, aké sladké!
 Nádej zeme a radost' Nebies.

²⁸⁹ Hovorme to znova, všetci spoločne. Čo hovoríte? Len vezmíme znova tento verš, o tom, "Ber so sebou Meno Ježiš, štit pred každým trápením." Spievajme to teraz so zatvorenými očami:

Ber so sebou Meno Ježiš;
 Štit pred každým trápením, (Počúvajte teraz. Čo robiť?)

Ked' sa nahromadí pokušenie okolo teba;
(Čo musíme robiť?)
Len vzdychnì to Sväté Meno v modlitbe.
Predrahé Meno, (predrahé Meno)... (ó, aké sladké.)
Nádej zeme a...

[Brat Neville hovorí s bratom Branhamom. - pozn.prekl.] (Ja nie. Nie, som trocha zachrípnutý, mám trocha chrapľavý *hlas* a tak nemôžem...?... Chceš zrušiť...?... Nie, je to v poriadku, choď do toho, je to skvelé.)

Nádej zeme a...

Teraz brat Neville, váš pastor.

* * * * *

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v decembri 2014.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.
Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.
Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk
tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecerne-svetlo.sk
Poznaj pravdu a pravda ňa vyslobodi



www.vecerne-svetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda t'a vyslobodi